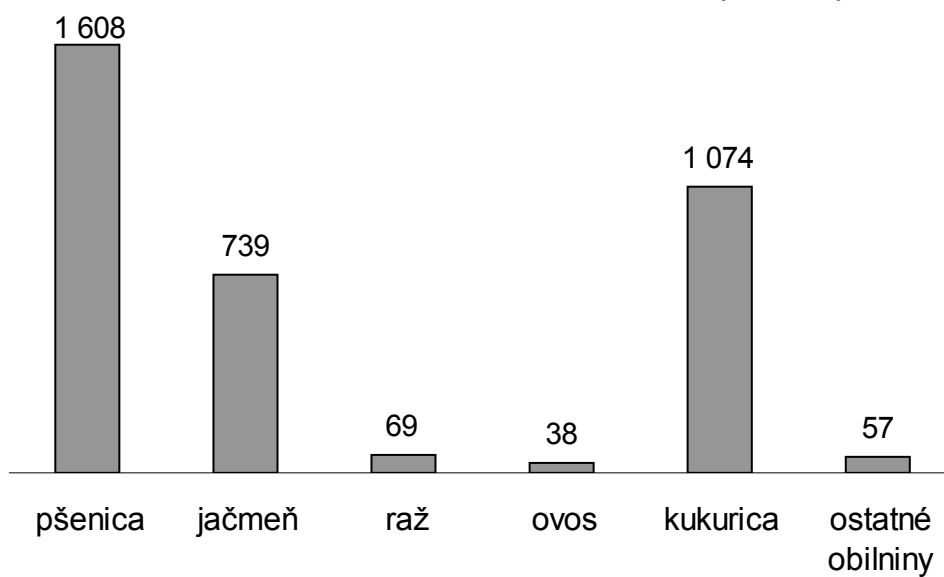


## OBILNINY

Situačná a výhľadová správa k 31.12.2005

Produkcia obilnín v SR v roku 2005 ( tis. ton)



Bratislava,  
máj 2006

**Autor:**

Ing. Ivan MASÁR

**Technická spolupráca:**

Miroslava MORÁROVÁ

**Zdroje informácií:**

- Agra Europe Weekly
- Colné riaditeľstvo SR
- Medzinárodný výbor pre obilniny
- Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
- Ministerstvo zemědělství České republiky
- Organizácia OSN pre potravinárstvo a poľnohospodárstvo (FAO)
- Pôdohospodárska platobná agentúra
- Radel, s.r.o.
- Štatistický úrad Slovenskej republiky
- Všeobecná konfederácia poľnohospodárskych družstiev v EÚ (COGECA)
- Výbor profesionálnych poľnohospodárskych organizácií v EÚ (COPA)
- Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava

**Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.**

© VÚEPP Bratislava  
ISBN 80-8058-415-X



## Zoznam skratiek

CIF	Cost, insurance, freight (dodacia podmienka v medzinárodnom obchode náklady, poistné a prepravné platené)
EÚ	Európska únia
ES	Európske spoločenstvá
IGC	International Grains Council (Medzinárodný výbor pre obilniny)
GATT	General Agreement on Tariffs and Trade (Všeobecná dohoda o clách a obchode)
hl	hektoliter
mil. t	milión ton
m.j.	merná jednotka
MP SR	Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
PPA	Pôdohospodárska platobná agentúra
PPA-ATIS	PPA, odbor Agrárne trhové informácie Slovenska
Sk/t	slovenských korún za tonu
ŠÚ SR	Štatistický úrad Slovenskej republiky
tab.	tabuľka
t/ha	ton z hektára
tis. ha	tisíc hektárov
tis. t	tisíc ton
VÚEPP	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva

<b>Obsah</b>	<b>strana</b>
<b>Summary .....</b>	<b>5</b>
<b>Úvod .....</b>	<b>6</b>
<b>1. Súhrn .....</b>	<b>6</b>
<b>2. Organizácia trhu s obilninami .....</b>	<b>7</b>
2.1. Regulačná a podporná politika trhu obilnín v Slovenskej republike .....	7
2.2. Regulácia trhu Európskej únie smerom k tretím krajinám .....	10
<b>3. Bilancie obilnín v Slovenskej republike .....</b>	<b>13</b>
3.1. Pšenica .....	13
3.2. Jačmeň .....	15
3.3. Raž .....	16
3.4. Ovos .....	17
3.5. Kukurica .....	18
3.6. Ostatné obilniny .....	19
<b>4. Výrobky z obilnín v Slovenskej republike .....</b>	<b>20</b>
4.1. Výrobky mlynského priemyslu .....	20
4.2. Zásoby .....	20
4.3. Realizácia intervenčného nákupu obilnín v podmienkach SR .....	21
<b>5. Zahraničný obchod .....</b>	<b>22</b>
<b>6. Spotreba .....</b>	<b>24</b>
<b>7. Trh s obilninami v EÚ .....</b>	<b>25</b>

## **PRÍLOHY**

- č. 1   Nákupné ceny obilnín v poľnohospodárstve SR
- č. 2   Nákupné ceny obilnín od producentov v SR
- č. 2   Spotrebiteľské ceny výrobkov z obilnín v SR

## Summary

After hibernation of particular cereal species and until the Statistical Office of the Slovak republic will supply a seed area register, the sown area of cereals was 798 900 hectares in the Slovakia at 20<sup>th</sup> May 2006. Harvested area reached 794 700 ha preliminary. Compared with previous season sown area are lower by 2,3% and harvested area by 2,6% respectively. Average hectare yield of the cereals was 4,51 tons and in comparison with 2004/05 season was lower by 0,14 ton.

Compared with 2004 the average hectare yield of wheat was lower by 0,49 ton, the average yield per hectare of barley and rye was lower by 0,51 ton and 0,99 ton respectively. Besides the hectare yield of oats and other cereals was lower by 0,27 ton and 0,49 ton respectively. Significantly higher was hectare yield of corn (by 1,14 ton) in comparison with 2004.

Total cereals crop reached 3 585,4 ths. tons in 2005/06 season and whole supply will probably constitute 4 527,5 ths. tons with estimated import 43,1 ths. tons, i.e. by 5,9% more than in 2004/05 season. Domestic consumption of the cereals will reach quantity 2 873,5 ths. tons in case of 1 073,9 ths. tons export therefore by 5,9% more than in 2004/05 season. Taking into consideration of total supply and utilisation the cereals stocks to 30<sup>th</sup> June 2006 could decrease by 58,3% in comparison with the end of 2004/05 season on 459,6 ths. tons.

Compared with previous season the stocks of barley would decrease most markedly by 66,3% at the end of 2005/06 season and wheat by 43,1% due to expected striking export by 315,0%. Cereals feed consumption will decrease obviously by 4,3% in connection with slump of livestock herds.

## Úvod

Situačná a výhľadová správa obilnín aktualizuje informácie predchádzajúcej správy na základe definitívnych údajov o úrodách obilnín v roku 2005 vydaných ŠÚ SR a predkladá prognózu na hospodársky rok 2006-2007. Využíva disponibilné informácie o zahraničnom obchode s obilninami v roku 2005 ku 20.4.2006.

V správe sú obsiahnuté informácie o vplyve štátu na trh s obilninami a o colných sadzbách platných pri dovoze obilnín po vstupe SR do Európskej únie. Správa obsahuje informácie o Zásadách organizovania a podpory trhu výrobkov, podliehajúcich organizovaniu a podpore trhu v roku 2005.

Správa čerpá vstupné údaje z oficiálnych štatistických zisťovaní ŠÚ SR, MP SR, PPA, Colného riaditeľstva SR a zisťovaní Výskumného ústavu ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava. Správa je k dispozícii na Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na internetovej stránke <http://www.vuepp.sk/>.

## 1. Súhrn

Po prezimovaní jednotlivých druhov obilnín a pokiaľ ŠÚ SR spraví súpis osevných plôch, bola k 20. 5. 2006 osevná plocha obilnín na Slovensku 798,9 tis. ha a zberové plochy dosiahli 794,7 tis. ha. V porovnaní s predchádzajúcim hospodárskym rokom boli osevné plochy menšie o 2,3% a zberové plochy boli menšie o 2,6%. Priemerná hektárová úroda obilnín 4,51 ton bola v porovnaní s hospodárskym rokom 2004-05 nižšia o 0,14 ton. V porovnaní s rokom 2004 boli priemerné hektárové úrody pri pšenici nižšie o 0,49 tony, pri jačmeni o 0,51 tony, pri raži o 0,99 tony, pri ovse o 0,27 tony a pri ostatných obilninách o 0,49 tony. Výrazne vyššia bola v porovnaní s rokom 2004 hektárová úroda kukurice o 1,14 ton na ha.

Úroda všetkých obilnín dosiahla v hospodárskom roku 2005-06 množstvo 3 585,4 tis. ton a celková ponuka pri odhadovanom importe 43,1 tis. ton bude pravdepodobne predstavovať 4 527,5 tis. ton, t.j. o 5,9% viac ako v hospodárskom roku 2004-05. Domáca spotreba obilnín dosiahne pri predpokladanom vývoze 1 073,9 tis. ton množstvo 2 873,5 tis. ton, teda o 2,5% menej ako v hospodárskom roku 2004-05. Pri zohľadnení celkovej ponuky a použitia by zásoby obilnín k 30. júnu 2006 mali klesnúť v porovnaní so záverom hospodárskeho roku 2004-05 o 58,3% na 459,6 tis. ton.

Najvýraznejšie by mali v porovnaní s predchádzajúcim obdobím na konci hospodárskeho roka 2005-06 poklesnúť zásoby jačmeňa o 66,3% a pšenice o 43,1% zásluhou očakávaného markantného zvýšenia exportu pšenice o 315,0%. Krmná spotreba obilnín zrejme mierne klesne o 4,3% v súvislosti s poklesom počtu hospodárskych zvierat.

## 2. Organizácia trhu s obilninami

### 2.1. Regulačná a podporná politika trhu obilnín v SR

#### Legislatíva

##### *Intervenčný nákup obilnín*

**Nariadenie Komisie (ES) č. 1068/2005**, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 824/2000, ktoré stanovuje postupy na preberanie obilnín intervenčnými agentúrami a stanovuje metódy analýzy na určenie akosti obilnín

##### *Intervenčný predaj obilnín*

- **Nariadenie Komisie (ES) č. 615/2005**, ktorým sa otvára stála výzva na predkladanie ponúk na vývoz pšenice obyčajnej v držbe slovenskej intervenčnej agentúry do tretích krajín s výnimkou Albánska, Bulharska, Chorvátska, Bosny a Hercegoviny, Srbska a Čiernej Hory a bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Lichtenštajnska, Rumunska a Švajčiarska (platnosť do 23.6.2005);
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1060/2005**, ktorým sa otvára stála výzva na predkladanie ponúk na vývoz pšenice obyčajnej v držbe slovenskej intervenčnej agentúry do tretích krajín s výnimkou Albánska, Bulharska, Chorvátska, Bosny a Hercegoviny, Srbska a Čiernej Hory a bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Lichtenštajnska, Rumunska a Švajčiarska (platnosť do 22.6.2006);
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1081/2005**, ktorým sa otvára stála verejná súťaž na ďalší predaj kukurice v držbe Slovenskej intervenčnej agentúry na španielskom trhu (platnosť do 14.9.2005);
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1374/2005**, ktorým sa vyhlasuje stála verejná súťaž na vývoz jačmeňa v držbe slovenskej intervenčnej agentúry do tretích krajín s výnimkou Albánska, Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Bosny a Hercegoviny, Bulharska, Kanady, Chorvátska, Spojených štátov amerických, Lichtenštajnska, Mexika, Rumunska, Srbska a Čiernej Hory a Švajčiarska (platnosť do 22.6.2005);
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1583/2005**, ktorým sa vyhlasuje stála verejná súťaž na ďalší predaj kukurice v držbe slovenskej intervenčnej agentúry na španielskom trhu (platnosť do 28.6.2006);
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1700/2005**, ktorým sa otvára stála verejná súťaž pre ďalší predaj kukurice v držbe slovenskej intervenčnej agentúry na trhu Spoločenstva (platnosť do 28.6.2006);
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 2220/1985**, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému záruk pre poľnohospodárske výrobky v zmysle neskorších predpisov;
- **Nariadenie Komisie (EHS) č. 3597/1990**, o účtovných pravidlách pre intervenčné opatrenia, zahŕňajúce nákup, skladovanie a predaj poľnohospodárskych výrobkov intervenčnými agentúrami v zmysle neskorších predpisov;

- **Nariadenie Komisie (ES) č. 147/1991**, ktoré definuje a stanovuje tolerancie pre straty na množstve poľnohospodárskych výrobkov vo verejných intervenčných skladoch v zmysle neskorších predpisov;
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 3002/1992** o ustanovení spoločných podrobných pravidiel na overovanie použitia a/ alebo miesta určenia intervenčných produktov v zmysle neskorších predpisov;
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 2131/1993**, ktorým sa ustanovuje postup a podmienky pre predaj obilnín v držbe intervenčných agentúr v zmysle neskorších predpisov;
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 2273/1993**, ktoré stanovuje intervenčné centrá pre obilniny v zmysle neskorších predpisov;
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1162/1995**, ktoré stanovuje osobitné pravidlá pre systém dovozných a vývozných licencií pre obilniny a ryžu nahrádza nové Nariadenie Komisie (ES) č. 1342/2003 v zmysle neskorších predpisov;
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 2148/1996**, ktoré stanovuje pravidlá pre hodnotenie a kontrolu zásob poľnohospodárskych výrobkov vo verejných intervenčných skladoch v zmysle neskorších predpisov;
- **Nariadenie Komisie č. 800/1999**, ktorým sa ustanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie vývozných náhrad na poľnohospodárske výrobky v zmysle neskorších predpisov;
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 824/2000**, ktoré stanovuje postupy pre preberanie obilnín intervenčnými agentúrami a stanovuje metódy analýzy pre určenie kvality obilnín v zmysle neskorších predpisov;
- **Nariadenie Komisie (ES) č. 1291/2000**, ktoré stanovuje pravidlá pre uplatňovanie systému dovozných a vývozných licencií a postup stanovujúci vydávanie certifikátov pre poľnohospodárske produkty v zmysle neskorších predpisov;
- **Zákon č. 473/2003** o PPA o podpore podnikania v pôdohospodárstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov;
- **Nariadenie Rady (ES) č. 1784/2003** o spoločnej organizácii trhu s obilninami v zmysle neskorších predpisov;
- **Usmernenie ministra pôdohospodárstva Slovenskej republiky** na úseku štátnej správy organizácie trhu s obilninami.

Slovenská republika po vstupe do Európskej únie organizuje trh s obilninami v súlade so Spoločnou poľnohospodárskou politikou EÚ (SPP). Spoločnú organizáciu trhu s obilninami je možné rozdeliť na organizáciu vnútorného trhu krajín EÚ a organizáciu trhu voči tretím krajinám. Hlavným nástrojom regulácie vnútorného trhu krajín EÚ je **intervenčný nákup obilnín s vopred stanovenou intervenčnou cenou**, ktorá je rovnaká v celej EÚ. Pre hospodársky rok 2005/06 platí intervenčná nákupná cena obilnín vo výške 101,31 EUR/tonu pre tovar v štandardnej kvalite pred vyložením, pričom sa ku nej počas roka vyplácajú mesačné príplatky ako náhrada za skladovanie a úrokov zo skladovacích poplatkov a zabezpečenie rovnomernosti dodávok počas hospodárskeho roka.

Výška mesačných príplatkov:

Mesiac	XI.	XII.	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.
EUR/tonu	0,46	0,92	1,38	1,84	2,30	2,76	3,22	3,22

**Pravidlá intervenčného nákupu obilnín** sa riadia režimom, stanoveným Európskou Komisiou a platia pre všetky členské štáty Európskej únie. V zmysle čl. 5 ods. 2 Nariadenia Rady (ES) č. 1784/2003 o spoločnej organizácii trhu s obilninami sa ponuky na intervenčný nákup prijímajú pre stanovenú skupinu členských štátov, vrátane Slovenska od 1. novembra 2004 do 31. mája 2005 a ich realizácia (dodávka) sa musí uskutočniť maximálne do 31. júla 2005. Intervenčný nákup obilnín sa v zmysle nariadení bez vyhlásenia vykonáva každý rok.

Administrovanie, manipulovanie a kontrolu celého systému intervenčného nákupu, skladovania a predaja obilnín vykonáva Pôdohospodárska platobná agentúra (ďalej len agentúra). Svoju činnosť, ako výkonný orgán Európskej komisie podriaďuje legislatíve EÚ, slovenskej legislatíve a Usmerneniu ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy organizácie trhu s obilninami. Úlohou intervenčného nákupu obilnín je odčerpanie prebytkov obilnín z voľného trhu EÚ a taktiež plní funkciu "záchrannéj siete" pre majiteľov obilnín, pokiaľ sa im nepodarí predat' tovar na voľnom trhu, môžu ho predat' za intervenčnú cenu.

Obilniny (pšenica obyčajná, jačmeň a kukurica) v určenej kvalite a minimálnom množstve môže na intervenčný nákup ponúknuť majiteľ tovaru – držiteľ, výrobca, obchodník. Obilniny musia byť dopestované na území štátov EÚ a v čase ponuky sa musia nachádzať na území Slovenska. Minimálna kvalita musí byť v rozsahu podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 824/2000, pričom minimálne množstvo, ktoré sa môže ponúknuť do intervencie, je 100 ton.

Intervenčné centrá pre obilniny sú zverejnené v prílohe Nariadenia Komisie (ES) č. 2273/1993, pričom v rámci SR bolo schválených EK 25 intervenčných centier pre pšenicu obyčajnú, a po 13 pre jačmeň a kukuricu. Intervenčné centrá (IC) sú vlastne zúčtovacie miesta, v ktorých platí intervenčná cena a vzhľadom na ktoré sa určujú dopravné náklady z miesta, kde boli obilniny uskladnené v čase podania návrhu zmluvy na dodávku obilnín do intervenčného nákupu. Podľa pravidiel stanovených v nariadeniach EK dodávateľ hradí dopravné náklady do najbližšieho intervenčného centra. Z ponukového skladu do intervenčného skladu hradí dopravné náklady agentúra vo výške 2,50 Sk/t/km. Agentúra určí intervenčný sklad, do ktorého je povinný dodávateľ ponúknuté obilniny dodať v rámci stanoveného mesiaca dodávky.

Podrobný postup pre intervenčný nákup obilnín je zverejnený na webovej stránke PPA [www.apa.sk](http://www.apa.sk).

Obilniny nakúpené na intervenčný nákup sa skladujú v intervenčných skladoch. Z toho dôvodu agentúra so skladmi, ktoré spĺňajú stanovené podmienky, pred a v priebehu intervenčného nákupu podpisuje zmluvy o skladovaní. Výber intervenčných skladov pre skladovanie obilnín nakúpených do intervencie prebieha na základe vlastníctva platného Osvedčenia o oprávnení na prevádzkovanie verejného skladu a po overení spĺňania špecifických podmienok pre intervenčné sklady, podľa predpisov EÚ.

Obilniny nakúpené do intervencie sa musia uskladňovať oddelene a každá dodávka samostatne. Skladovateľ však môže požiadať agentúru o súhlas na zmiešanie dodávok

s približne rovnakou kvalitou. Skladovatelia sú povinní posielat' agentúre mesačné hlásenia o stave zásob obilnín za každý intervenčný sklad a za každú uskladnenú obilninu do 10. dňa nasledujúceho mesiaca. Na základe týchto mesačných hlásení agentúra skladovateľom prepláca skladovacie náklady do 60 dní.

**Predaj intervenčne nakúpených obilnín** sa uskutočňuje prostredníctvom verejných súťaží (tendrov), a to predovšetkým na vývoz, časť na vnútorný trh EÚ, domáci trh členského štátu a v obmedzenom množstve na potravinovú pomoc.

### **Predaj na domáci trh členského štátu**

Intervenčný predaj obilnín na domáci trh členského štátu do výšky 5 000 ton týždenne sa uskutočňuje prostredníctvom verejnej súťaže. Začína vyhlásením verejnej súťaže zo strany agentúry, prijímajú sa ponuky od záujemcov a prebieha ich kontrola a vyhodnotenie. Pri rozhodovaní o predaji sa berie do úvahy ponúknutá nákupná cena, ktorá musí byť prinajmenšom rovná, resp. vyššia ako intervenčná cena, pričom o jej výške rozhoduje agentúra. Podstatný je aj stav na domácom trhu, aby nedošlo k ohrozeniu alebo narušeniu trhu a trhových cien. Z tohto dôvodu agentúra pravidelne monitoruje situácia na trhu s obilninami.

### **Predaj na vnútorný trh EÚ a na vývoz do tretích krajín**

O predaji obilnín na vnútorný trh EÚ a na vývoz do tretích krajín rozhoduje Európska komisia, ktorá schvaľuje množstvo a druh obilniny. Na základe uvedeného členský štát (agentúra) vyhlási verejnú súťaž, ktorej vyhodnotenie zasiela agentúra každý štvrtok na EK. Pri predložení ponuky musí uchádzač zložiť zábezpeku vo výške 5 EUR za tonu, ktorá neúspešnému uchádzačovi bude uvoľnená ihneď a úspešnému bude uvoľnená po úhrade predajnej ceny za obilniny. Rozhodujúcim kritériom je výška ponúkanej ceny. Na základe odoslaných ponúk EK stanoví minimálnu predajnú cenu. Úspešných uchádzačov musí agentúra informovať do 3 pracovných dní od vyhlásenia výsledkov verejnej súťaže. Úspešný uchádzač verejnej súťaže musí za obilniny zaplatiť vopred a to najneskôr do 1 mesiaca od dátumu vystavenia Vyhlásenia o pridelení dodávky. Úspešný uchádzač musí taktiež zložiť najneskôr pri úhrade kúpnej ceny aj exportnú zábezpeku. Po zrealizovaní vývozu bude uchádzačovi uvoľnená zábezpeka ako aj uhradené dopravné náklady podľa zverejneného sadzovníka agentúry.

Keďže Európska Komisia povolila Slovenskej republike zachovať si zavedený systém skladiskových záložných listov a tovarových záložných listov, podľa zákona č. 144/1998 Z.z. o skladiskovom záložnom liste, tovarovom záložnom liste a o doplnení niektorých ďalších zákonov na prechodné obdobie do roku 2006, bude možné uplatňovať aj tento spôsob obchodovania s obilninami. Registráciou žiadostí a evidenciou vydávaných skladiskových záložných listov je poverená Intervenčná agentúra.

## **2.2. Regulácia trhu EÚ smerom k tretím krajinám**

Všetky dovozy a vývozy obilnín z/do tretích krajín podliehajú povinnosti vydania **dovoznej** alebo **vývozej licencie**. Vydáva ich kompetentný orgán v každom členskom štáte (Agentúra) v mene Únie. Licencia udeľuje právo doviesť, resp. vyviezť stanovené množstvo.

Obchod sa môže uskutočniť v ktoromkoľvek prístave EÚ, bez ohľadu na miesto agentúry vydávajúcej licenciu. Takže vývozné náhrady sa môžu žiadať alebo dovozné poplatky platiť z, resp. do inej agentúry ako tej, kde bola vydaná licencia.

Doba platnosti licencie je rôzna podľa komodity, na ktorú je vydaná a môže byť upravená. V súčasnosti je pre väčšinu obilnín stanovená **doba platnosti dovoznej licencie na 45 dní**, v prípade múky z obilnín 60 dní a pre ostatné produkty do konca štvrtého mesiaca po vydaní licencie podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 1342/2003. Vývozné licencie pre väčšinu druhov obilnín platia do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po vydaní licencie (okrem krupice a múky z tvrdej pšenice, kde je licencia platná do konca šiesteho mesiaca po jej vydaní). Pre prípady, kde nie je žiadna vývozná náhrada ani dovozný poplatok, doba trvania licencie je 30 dní. Pre dlhodobé vývozné kontrakty je možné udeliť aj dlhšiu dobu platnosti licencie.

Licencia ukladá zároveň **povinnosť vyviezť, resp. doviesť** množstvo výrobku, na ktoré sa vzťahuje licencia **v rámci doby jej platnosti**. V prípade nedodržania tejto povinnosti, prepadne **zábezpeka**, ktorá sa musí zložiť vopred, pri žiadosti o licenciu. Zloženie zábezpeky sa vyžaduje práve kvôli dodržaniu záväzku. Povolené sú odchýlky od vopred stanoveného množstva na vývoz, resp. dovoz, a to prekročenie do výšky  $\pm 5\%$  a nenaplnenie do  $7\%$ . Komisia môže pozastaviť vydávanie licencií a tiež existujúce licencie na obilniny po dobu najviac 48 hodín, po ktorých musí tento krok konzultovať s Radou ministrov.

Účelom dovozného režimu u obilnín je ochrana domáceho trhu EÚ pred dovozom lacnejšej produkcie z tretích krajín. Pre tento účel sa využívajú dovozné clá a dovozné licencie, ako aj určité mimoriadne opatrenia. Od 1. júla 1995 sa dovozné poplatky odvádzajú od maximálnej dovoznej ceny so zaplateným clom. Podľa Dohody z Blair House medzi USA a EÚ nemôže byť rozdiel medzi dovoznou cenou obilnín s clom a platnou intervenčnou cenou v EÚ väčší ako  $155\%$ . Tento princíp zahŕňa aj stanovenie taríf na základe rozdielnych referenčných cien pre šesť definovaných druhov obilnín (pšenica mäkká, pšenica tvrdá, raž, jačmeň, kukurica, cirok).

**Dovozný poplatok** sa vypočíta ako rozdiel medzi platnou intervenčnou cenou (spolu s mesačnými príplatkami v priebehu roka) vynásobenou 1,55 a reprezentatívnou cenou CIF pre obilniny v Rotterdame. Tak ako rastie intervenčná cena v priebehu roka vďaka fixným príplatkom, rastie potom aj maximálna dovozná cena so zaplateným clom. V podstate ide o systém dovozných poplatkov, ktoré sa menia v závislosti od vývoja svetovej ceny (pri znižujúcej sa svetovej cene sa zvyšujú a naopak). Dovozný poplatok však nikdy nesmie prekročiť maximálne clo stanovené dohodou GATT (výnimku tvoria tzv. špeciálne ochranné opatrenia). Zábezpeka za vydanie dovoznej licencie je stanovená na **1 EURO/t**. Dovozné clo sa nemusí aplikovať v prípade, keď je obilie dovezené z tretej krajiny a spracovaný produkt z tohto obilia je opäť vyvezený mimo územia EÚ („zušľachtovací styk“).

Z niektorých krajín, s ktorými má EÚ uzatvorené **špeciálne obchodné dohody** je ustanovený dovoz **so zníženými dovoznými poplatkami**. Tieto krajiny sú rozdelené do niekoľkých kategórií. V členských krajinách EÚ je pohyb tovaru oslobodený od cla. Zvýhodnené colné sadzby sa uplatňujú pre 70 krajín štátov Afriky, Karibiku a Pacifiku, krajiny strednej a východnej Európy, Egypt, Alžírsko a niektoré ostatné krajiny.

**Vývozná náhrada** umožňuje vývozcom konkurovať na svetových trhoch. Jej výšku stanovuje týždenne (spravidla vo štvrtok) Riadiaci výbor pre obilniny, ktorý posudzuje ponuky dané na náhrady vo **výberovom konaní (tendri)** a tiež stanovuje ostatné náhrady (mimo tendra) pre ďalší týždeň. Tendre sa vyhlasujú na vývoz z voľného trhu, z intervenčných zásob a pre potravinovú pomoc. Výzva na predkladanie ponúk do tendra sa otvára publikovaním v Úradnom vestníku (Official Journal) Európskeho spoločenstva najmenej **15 dní pred termínom predloženia ponuky**. V oznámení sa stanoví celkové množstvo, pre ktoré budú vydané vývozné licencie, dátum, do ktorého sa môžu podávať ponuky a tiež kompetentné orgány v členských štátoch (intervenčná, resp. platobná agentúra), kde sa majú ponuky poslať. Tendre sa konajú každý týždeň s vypísaním konania platným pre väčšinu roka. Väčšinou sa konajú tendre pre hlavné obilniny (pšenicu mäkkú, jačmeň, ale i pre raž a tvrdú pšenicu).

Pri podaní žiadosti účastníci tendra na vývoz z voľného trhu skladajú **zábezpeku** kompetentnému orgánu v členskej krajine. Výška požadovanej zábezpeky sa uvedie v predpise, ktorým sa vypisuje tender (Úradný vestník). Úspešní účastníci tendra musia do dvoch pracovných dní od oznámenia o udelení kontraktu **požiadať o vývoznú licenciu** na pridelené množstvo. Spolu so žiadosťou o licenciu musia zložiť zábezpeku vo výške **20 EURO/t** a súčasne im bude vrátená zábezpeka za tender **12 EURO/t**. Licencie sú zvyčajne platné pre mesiac, kedy boli vydané až do konca štvrtého mesiaca nasledujúceho po ich vydaní. Je možný prenos licencie na iného držiteľa. Pri obchode s licenciami sa ich hodnota odvádza od úrovne vývozných náhrad, na ktoré boli vystavené.

Pri riadení politiky vývozu má **Európska Komisia** značnú voľnosť. Najviac prihliada na situáciu na trhu, potrebu predchádzať prudkým cenovým výkyvom na trhoch EÚ, na ceny a cenové výkyvy na svetovom trhu a v zónach, kam sú určené vývozy. Vo výnimočných prípadoch, ak sú ceny mimo Únie vyššie, ako v rámci nej, je možné uvaliť na vývozy poplatok. Taktiež aj na vývozy je potrebné mať vývoznú licenciu. Komisia môže vývozy pozastaviť, ak hrozí, že trh v Únii by mohol byť vážne narušený.

*Zdroj: PPA*

### 3. Bilancie obilnín v Slovenskej republike

#### Bilancia obilnín na Slovensku

Balance of Grains in Slovakia

Tab. č. 1

Ukazovateľ <sup>1</sup>	m.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>			Odhad autora <sup>4</sup> 2005-2006	Výhľad <sup>5</sup> 2006-2007
		2002-2003	2003-2004	2004-2005		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>25</sup>	820,1	800,4	818,0	798,9s	769,0
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	819,0	794,0	815,5	794,7s	763,7
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>26</sup>	3,90	3,14	4,65	4,51s	4,29
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>27</sup>	3 193,6	2 490,3	3 793,1	3 585,4s	3 336,3
Počiatoční zásoby <sup>10</sup>	tis.t	496,6	490,6	267,5	788,9	459,6
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	44,7	46,2	72,6	43,1	21,1
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	0,0	196,6	144,1	110,1	0,0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	3 734,9	3 223,7	4 275,3	4 527,5	3 817,0
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	2 984,0	2 749,1	2 948,2	2 873,5	2 812,0
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	1 210,9	1 168,5	1 190,3	1 227,5	1 273,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	132,4	191,7	211,5	186,0	151,0
- kŕmna <sup>17</sup>	tis.t	1 437,0	1 228,2	1 296,2	1 240,0	1 209,0
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	203,7	160,7	250,2	220,0	179,0
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	210,7	162,2	368,1	1 073,9	575,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	49,6	44,9	170,1	120,5	40,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	3 244,3	2 956,2	3 486,4	4 067,9	3 427,0
<b>Konečné zásoby spolu<sup>22</sup></b>	tis.t	490,6	267,5	788,9	459,6	390,0
- z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup <sup>23</sup>	tis.t	-	-	302,4	-	-
- zásoby u prvovýrobcov a ostatných <sup>24</sup>	tis.t	-	-	595,7	-	-

Prameň: Štatistický úrad SR, Colné riaditeľstvo SR, Ministerstvo poľnohospodárstva (dovoz, vývoz v hospodárskom roku 2004-05), <sup>28</sup> s = skutočnosť

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook of the author, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stocks, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stocks, 23) Out of which: supply for intervention purchase as per 1 May 2005, 24) Stocks of farmers and others, 25) 000 hectares, 26) tons per hectare, 27) 000 tons, 28) Source: Data of Statistical Office of the Slovak republic; Customs Office of the Slovak republic, Ministry of Agriculture (import, export in 2004-05); s = reality

#### 3.1. Pšenica

V porovnaní s minulou rekordnou úrodou sa produkcia pšenice v hospodárskom roku 2005-06 znížila o 8,9%. Produkcia spolu s počiatočným stavom zásob a dovozom pravdepodobne vytvoria celkovú ponuku v množstve 2 068,8 tis. ton, čo by bolo o 4,4% viac než v hospodárskom roku 2004/05. Domáca spotreba sa oproti predchádzajúcemu pestovateľskému obdobiu podľa odhadu v hospodárskom roku 2005-06 zvýši len o 1,6%. Odhadovaný export pšenice v objeme 480 tis. ton by spolu s domácou spotrebou prispel ku zníženiu zásob na 150,0 tis. ton k 30.6.2006.

V hospodárskom roku 2006-07 sa predpokladá v SR zníženie osevnej plochy pšenice o 6,8% a s hektárovým výnosom 4,4 tony by sa mohlo vypestovať 1 536,0 tis. ton pšenice.

Očakávaná ponuka v objeme 1 695,9 tis. ton, prognózovaný vývoz 260,0 tis. ton a domáca spotreba 1 297,0 tis. ton vytvorí k 30. júnu 2007 zásoby pšenice v objeme 138,9 tis. ton.

Priemerné ceny výrobcov potravinárskej pšenice v roku 2005 dosiahli 3 747 Sk/t, teda boli o 697 Sk/t nižšie ako v rovnakom období predchádzajúceho roka. Pri priemyselnej pšenici za 12 mesiacov roku 2005 predstavovala priemerná nákupná cena 3 176 Sk/t, čo je o 555 Sk/t menej ako v roku 2004.

## Bilancia pšenice na Slovensku

Balance of Wheat in Slovakia

Tab. č. 2

Ukazovateľ <sup>1</sup>	m.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>			Odhad autora <sup>4</sup> 2005-2006	Výhľad <sup>5</sup> 2006-2007
		2002-2003	2003-2004	2004-2005		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>25</sup>	406,1	308,4	369,4	375,8	350,1
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	405,8	306,9	367,8	373,0	349,1
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>26</sup>	3,83	3,03	4,80	4,31	4,40
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>27</sup>	1 554,5	930,4	1 764,8	1 607,9	1 536,0
Počiatkové zásoby <sup>10</sup>	tis.t	221,7	195,2	79,0	348,3	150,0
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	23,4	2,4	55,3	31,5	9,9
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	0,0	80,5	82,0	81,1	0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	1 799,6	1 208,5	1 981,1	2 068,8	1 695,9
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	1 530,8	1 115,6	1 357,8	1 380,0	1 297,0
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	585,0	539,5	530,2	560,0	600,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	75,0	93,3	110,6	120,0	83,0
- krmna <sup>17</sup>	tis.t	730,0	408,9	560,0	550,0	504,0
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	140,8	73,9	157,0	150,0	110,0
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	35,0	13,9	152,4	480,0	260,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	38,6	0,0	122,6	58,8	0,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	1 604,4	1 129,5	1 632,8	1 918,8	1 557,0
<b>Konečné zásoby spolu<sup>22</sup></b>	tis.t	195,2	79,0	348,3	150,0	138,9
- z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup <sup>23</sup>	tis.t	-	-	105,1	-	-
- zásoby u prvovýrobcov a ostatných <sup>24</sup>	tis.t	-	-	243,2	-	-

Prameň: Štatistický úrad SR, Colné riaditeľstvo SR, Ministerstvo poľnohospodárstva (dovoz, vývoz v hospodárskom roku 2004-05),<sup>28</sup> s = skutočnosť

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook of the author, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stocks, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stocks, 23) Out of which: supply for intervention purchase as per 1 May 2005, 24) Stocks of farmers and others, 25) 000 hectares, 26) tons per hectare, 27) 000 tons, 28) Source: Data of Statistical Office of the Slovak republic; Customs Office of the Slovak republic, Ministry of Agriculture (import, export in 2004-05); s = reality

### 3.2. Jačmeň

V hospodárskom roku 2005-06 zberová plocha jačmeňa v porovnaní s predchádzajúcim pestovateľským obdobím klesla o 7,9% a úroda predstavovala 739,3 tis. ton, t.j. o 19,3% menej ako v predchádzajúcom hospodárskom roku. Pri predpokladanom minimálnom dovoze 1,4 tis. ton by celková ponuka jačmeňa na slovenskom trhu mohla dosiahnuť 934,3 tis. ton, čo by bolo o 8,8% menej ako v hospodárskom roku 2004-05. Domáca spotreba v množstve 670,0 tis. ton a očakávaný vývoz 133,9 tis. ton by znížili celkové použitie jačmeňa v porovnaní s hospodárskym rokom 2004-05 o 4,0%. Celková ponuka znížená o celkové použitie môže vytvoriť ku koncu hospodárskeho roku 2005-06 zásoby jačmeňa v objeme 110,4 tis. ton. Priemerná cena sladovníckeho jačmeňa sa v roku 2005 v porovnaní s predchádzajúcim rokom znížila o 607 Sk/t a pri kŕmnom jačmeni bola o 519 Sk/t nižšia.

Prognóza na hospodársky rok 2006-07 počíta s produkciou jačmeňa 726,5 tis. t z výmery osevných plôch 185,0 tis. ha a pri priemernej úrodnosti 3,97 ton. Pomer zásob ku celkovej spotrebe by mohol v závere hospodárskeho roku 2006-07 predstavovať 16,6%.

#### Bilancia jačmeňa na Slovensku

Balance of Barley in Slovakia

Tab. č. 3

Ukazovateľ <sup>1</sup>	m.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>			Odhad autora <sup>4</sup> 2005-2006	Výhľad <sup>5</sup> 2006-2007
		2002-2003	2003-2004	2004-2005		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>25</sup>	196,1	269,7	223,6	206,0	185,0
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	194,7	269,3	222,0	204,2	183,0
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>26</sup>	3,57	2,99	4,13	3,62	3,97
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>27</sup>	695,0	804,2	915,9	739,3	726,5
Počiatkové zásoby <sup>10</sup>	tis.t	82,7	113,4	83,3	166,6	110,4
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	14,7	38,0	2,4	1,4	1,0
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	0,0	24,6	23,0	27,0	0,0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	792,4	980,2	1 024,6	934,3	837,9
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	659,8	815,2	741,0	670,0	678,0
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	342,3	371,0	369,1	360,0	360,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	37,0	60,2	59,0	40,0	38,0
- kŕmna <sup>17</sup>	tis.t	270,5	357,0	273,3	250,0	260,0
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	10,0	27,0	39,6	20,0	20,0
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	8,2	81,7	117,0	133,9	135,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	11,0	0,0	0,0	20,0	0,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	679,0	896,9	858,0	823,9	813,0
<b>Konečné zásoby spolu<sup>22</sup></b>	tis.t	113,4	83,3	166,6	110,4	24,9
<b>- z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup<sup>23</sup></b>	tis.t	-	-	59,3	-	-
<b>- zásoby u prvovýrobcov a ostatných<sup>24</sup></b>	tis.t	-	-	107,3	-	-

Prameň: Štatistický úrad SR, Colné riaditeľstvo SR, Ministerstvo poľnohospodárstva (dovoz, vývoz v hospodárskom roku 2004-05),<sup>28</sup> s = skutočnosť

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook of the author, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stocks, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stocks, 23) Out of which: supply for intervention purchase as per 1 May 2005, 24) Stocks of farmers and others, 25) 000 hectares, 26) tons per hectare, 27) 000 tons, 28) Source: Data of Statistical Office of the Slovak republic; Customs Office of the Slovak republic, Ministry of Agriculture (import, export in 2004-05); s = reality

### 3.3. Raž

V hospodárskom roku 2005-06 pestovatelia pozberali 68,6 tis. ton raže z plochy 24,2 tis. ha. Produkcia bola o 44,8% nižšia v porovnaní s úrodou v hospodárskom roku 2004-05. Celková ponuka raže môže spolu s počiatočnými zásobami v množstve 43,7 tis. ton v aktuálnom hospodárskom roku dosiahnuť 112,5 tis. ton. Pri domácej spotrebe raže v objeme 76,5 tis. ton a vývoze 24,9 tis. ton dosiahnu ku koncu júna 2006 zásoby tejto obilniny 11,1 tis. ton, čo by bolo o 74,6% menej ako na konci rovnakého mesiaca roku 2005. Priemerná cena potravinárskej raže sa v roku 2005 v porovnaní s predchádzajúcim rokom znížila o 256 Sk/t.

V hospodárskom roku 2006-07 očakávame medziročné zvýšenie osevných plôch o 6,1%, čo by pri priemernej hektárovej úrode 2,9 ton vyústilo v produkciu raže 75,0 tis. t. Domáca spotreba raže sa v hospodárskom roku 2006-07 zníži v porovnaní s predchádzajúcim hospodárskym rokom o 3,5 tis. ton a vývoz klesne o 14,9 tis. ton. Pomer zásob ku spotrebe by mohol byť 4,5%, keď na konci sezóny 2005-06 sa tento pomer odhaduje na 14,5%.

### Bilancia raže na Slovensku

Balance of Rye in Slovakia

Tab. č. 4

Ukazovateľ <sup>1</sup>	m.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>			Odhad autora <sup>4</sup> 2005-2006	Výhľad <sup>5</sup> 2006-2007
		2002-2003	2003-2004	2004-2005		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>23</sup>	38,2	25,3	32,6	24,5	26,0
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	38,0	25,2	32,5	24,2	25,9
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>24</sup>	2,54	2,47	3,83	2,84	2,90
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>25</sup>	96,5	62,3	124,3	68,6	75,0
Počiatočné zásoby <sup>10</sup>	tis.t	18,0	11,6	4,9	43,7	11,1
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	0,2	0,1	0,7	0,2	0,2
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	0,0	6,1	1,3	0,0	0,0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	114,7	80,1	131,2	112,5	86,3
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	76,0	75,0	82,7	76,5	73,0
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	48,1	48,3	50,7	50,0	48,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	3,7	5,8	6,4	5,0	5,0
- kŕmna <sup>17</sup>	tis.t	22,9	19,6	24,1	20,0	19,0
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	1,3	1,3	1,5	1,5	1,0
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	27,1	0,2	4,8	24,9	10,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	103,1	75,2	87,5	101,4	83,0
Konečné zásoby <sup>22</sup>	tis.t	11,6	4,9	43,7	11,1	3,3

Prameň: Štatistický úrad SR, Colné riaditeľstvo SR, Ministerstvo poľnohospodárstva (dovoz, vývoz v hospodárskom roku 2004-05),<sup>26</sup> s = skutočnosť

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stock, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stock, 23) th. ha, 24) tons per hectare, 25) ths. tons, 26) Source: Data of Statistical Office of the Slovak republic; Customs Office of the Slovak republic, Ministry of Agriculture (import, export in 2004-05); s = reality

### 3.4. Ovos

Produkcia tejto obilniny v hospodárskom roku 2005-06 bola v medziročnom porovnaní nižšia o 30,7% a na domácom trhu sa pravdepodobne vytvorí ponuka 49,9 tis. ton ovsa, t.j. o 21,4% nižšia ako v hospodárskom roku 2004-05. Pri medziročnom predpokladanom znížení domácej spotreby o 9,6 tis. ton a vývoze 3,3 tis. t k 30.6.2006 dosiahnu zásoby tejto komodity objem 6,6 tis. ton. Pre porovnanie: v závere hospodárskeho roku 2004-05 predstavovali v SR zásoby ovsa 11,5 tis. ton. Podiel ovsa tvorí na celkovej produkcii obilnín a rovnako na celkovej ponuke len 1,1%. Priemerná cena potravinárskeho ovsa sa v roku 2005 v porovnaní s predchádzajúcim rokom znížila o 635 Sk/tonu.

Pre hospodársky rok 2006-07 predpokladáme produkciu ovsa v množstve 35,2 tis. t a celkovú ponuku 41,8 tis. ton, čo by bola ponuka o 16,2% nižšia než sa odhaduje v hospodárskom roku 2005-06. Celková domáca spotreba ovsa sa očakáva v množstve 39 tis. ton, t.j. o 1 tis. ton nižšia než sa odhaduje v predchádzajúcom hospodárskom roku.

### Bilancia ovsa na Slovensku

Balance of Oats in Slovakia

Tab. č. 5

Ukazovateľ <sup>1</sup>	m.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>			Odhad autora <sup>4</sup> 2005-2006	Výhľad <sup>5</sup> 2006-2007
		2002-2003	2003-2004	2004-2005		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>23</sup>	20,8	30,5	25,4	20,2	21,0
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	20,5	30,4	24,5	19,2	20,0
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>24</sup>	2,12	1,90	2,27	2,00	1,76
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>25</sup>	43,4	57,9	55,6	38,2	37,0
Počiatkové zásoby <sup>10</sup>	tis.t	2,6	7,0	6,6	12,4	7,3
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	0,0	2,7	1,3	0,0	0,0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	46,0	67,7	63,5	50,6	44,3
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	38,7	53,5	49,6	40,0	39,0
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	1,5	5,2	5,2	2,5	4,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	3,7	7,2	5,5	5,0	4,0
- kŕmna <sup>17</sup>	tis.t	27,5	37,5	36,4	30,0	29,0
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	6,0	3,6	2,5	2,5	2,0
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	0,3	7,6	1,5	3,3	2,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	39,0	61,1	51,1	43,3	41,0
Konečné zásoby <sup>22</sup>	tis.t	7,0	6,6	12,4	7,3	3,3

Prameň: Štatistický úrad SR, Colné riaditeľstvo SR, Ministerstvo poľnohospodárstva (dovoz, vývoz v hospodárskom roku 2004-05), <sup>26</sup>s = skutočnosť

1) Indikator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stock, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stock, 23) th. ha, 24) tons per hectare, 25) ths. tons, 26) Source: Data of Statistical Office of the Slovak republic; Customs Office of the Slovak republic, Ministry of Agriculture (import, export in 2004-05), s = reality

### 3.5. Kukurica

V hospodárskom roku 2005-2006 dosiahla produkcia kukurice na zrno rekordnú úroveň 1 074,0 tis. ton. V porovnaní s predchádzajúcim pestovateľským obdobím úroda stúpila o 24,5%. Celková ponuka zrnovej kukurice v hospodárskom roku 2005-06 môže dosiahnuť 1 286,9 tis. ton, teda môže byť o 28,3% väčšia ako v predchádzajúcom hospodárskom roku. Pri predpokladanej celkovom použití kukurice (vrátane exportu 417,8 tis. ton) v množstve 1 116,5 tis. ton dosiahnu zásoby k 30. júnu 2006 objem 170,4 tis. ton. Priemerná cena kukurice sa v roku 2005 v porovnaní s predchádzajúcim rokom znížila o 506 Sk/tonu. V blížiacom sa novom pestovateľskom roku 2006-2007 sa produkcia kukurice očakáva v množstve 907,5 tis. ton z osevných plôch 166,0 tis. ha. Celková ponuka bude asi o 15,5% nižšia v porovnaní s hospodárskym rokom 2005-06.

### Bilancia kukurice na Slovensku

Balance of Maize in Slovakia

Tab. č. 6

Ukazovateľ <sup>1</sup>	m.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>			Odhad autora <sup>4</sup> 2005-2006	Výhľad <sup>5</sup> 2006-2007
		2002-2003	2003-2004	2004-2005		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>25</sup>	138,4	150,1	145,9	151,6	166,0
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	140,4	146,3	147,8	154,1	165,0
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>26</sup>	5,37	4,12	5,83	6,97	5,50
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>27</sup>	753,8	601,4	862,4	1 074,0	907,5
Počiatkové zásoby <sup>10</sup>	tis.t	167,8	159,2	92,1	200,9	170,4
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	6,2	5,1	12,2	10,0	10,0
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	0,0	82,7	36,5	2,0	0,0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	927,8	848,4	1 003,2	1 286,9	1 087,9
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	630,9	653,9	667,3	657,0	675,0
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	227,8	200,0	226,6	250,0	255,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	9,3	22,9	25,6	12,0	17,0
- kŕmna <sup>17</sup>	tis.t	353,2	379,1	366,4	350,0	358,0
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	40,6	51,9	48,7	45,0	45,0
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	137,7	57,5	87,5	417,8	160,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	0,0	44,9	47,5	41,7	40,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	768,6	756,3	802,3	1 116,5	875,0
Konečné zásoby <sup>22</sup>	tis.t	159,2	92,1	200,9	170,4	212,9
- z toho: zásoby na PPA na intervenčný nákup <sup>23</sup>	tis.t	-	-	138,0	-	-
- zásoby u prvovýrobcov a ostatných <sup>24</sup>	tis.t	-	-	62,9	-	-

Prameň: Štatistický úrad SR, Colné riaditeľstvo SR, Ministerstvo poľnohospodárstva (dovoz, vývoz v hospodárskom roku 2004-05), <sup>28</sup> s = skutočnosť

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook of the author, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stocks, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stocks, 23) Out of which: supply for intervention purchase as per 1 May 2005, 4) Stocks of farmers and others, 25) 000 hectares, 26) tons per hectare, 27) 000 tons, 28) Source: Data of Statistical Office of the Slovak republic; Customs Office of the Slovak republic, Ministry of Agriculture (import, export in 2004-05); s = reality

### 3.6. Ostatné obilniny

Celková produkcia ostatných obilnín (prosa, pohanky, triticales, ciroku, lesknice lekárskej) v hospodárskom roku 2005-06 predstavovala 57,2 tis. ton, čo je o 18,4% menej ako v predchádzajúcom hospodárskom roku. Celková ponuka sa očakáva v množstve 75,1 tis. ton, čo by bolo o 4,7% viac ako ponuka v hospodárskom roku 2004-05. Vývoz sa predpokladá v množstve 14,0 tis. ton, t.j. o 10 tis. ton vyšší ako v hospodárskom roku 2004-05. Prognóza úrody ostatných obilnín v hospodárskom roku 2006-07 hovorí o 67,2 tis. tonách z osevnej rozlohy 20,9 tis. ha a celková ponuka by dosiahla 67,2 tis. ton. Očakáva sa rovnaká veľkosť domácej spotreby ako v hospodárskom roku 2005-06, t.j. 50,0 tis. ton, z čoho 78,0% pripadne na kŕmnu spotrebu. Stav zásob na konci budúceho hospodárskeho roka by mohol byť na úrovni 9,2 tis. ton.

#### Bilancia ostatných obilnín na Slovensku

Balance of Other Grains in Slovakia

Tab. č. 7

Ukazovateľ <sup>1</sup>	m.j. <sup>2</sup>	Skutočnosť <sup>3</sup>			Odhad autora <sup>4</sup> 2005-2006	Výhľad <sup>5</sup> 2006-2007
		2002-2003	2003-2004	2004-2005		
Osevná plocha <sup>6</sup>	tis.ha <sup>23</sup>	20,5	16,4	21,1	20,8	20,9
Zberová plocha <sup>7</sup>	tis.ha	19,6	16,2	20,9	20,0	20,7
Hektárová úroda <sup>8</sup>	t/ha <sup>24</sup>	2,57	2,11	3,35	2,86	2,71
Produkcia <sup>9</sup>	tis.t <sup>25</sup>	50,4	34,1	70,1	57,2	56,1
Počiatočné zásoby <sup>10</sup>	tis.t	3,80	4,20	1,60	17,90	11,1
Dovoz <sup>11</sup>	tis.t	0,2	0,5	2,0	0,0	0,0
Ostatné zdroje <sup>12</sup>	tis.t	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Celková ponuka <sup>13</sup>	tis.t	54,4	38,8	71,7	75,1	67,2
Domáca spotreba <sup>14</sup>	tis.t	47,8	35,9	49,8	50,0	50,0
- potravinárska <sup>15</sup>	tis.t	6,2	4,5	8,5	5,0	6,0
- osivárska <sup>16</sup>	tis.t	3,7	2,3	4,4	4,0	4,0
- kŕmna <sup>17</sup>	tis.t	32,9	26,1	36,0	40,0	39,0
- ostatná <sup>18</sup>	tis.t	5,0	3,0	0,9	1,0	1,0
Vývoz <sup>19</sup>	tis.t	2,4	1,3	4,0	14,0	8,0
Ostatné výdaje <sup>20</sup>	tis.t	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Celkové použitie <sup>21</sup>	tis.t	50,2	37,2	53,8	64,0	58,0
Konečné zásoby <sup>22</sup>	tis.t	4,2	1,6	17,9	11,1	9,2

Prameň: Štatistický úrad SR, Colné riaditeľstvo SR, Ministerstvo poľnohospodárstva (dovoz, vývoz v hospodárskom roku 2004-05), <sup>26</sup> s = skutočnosť

1) Indicator, 2) Unit, 3) Reality, 4) Outlook, 5) Forecast, 6) Sown area, 7) Harvested area, 8) Hectare yield, 9) Production, 10) Initial stock, 11) Import, 12) Other source, 13) Total supply, 14) Domestic consumption, 15) Food nutrition, 16) Sowing seed, 17) Fodder, 18) Other use, 19) Export, 20) Other expenses, 21) Total utilization, 22) Ending stock, 23) th. ha, 24) tons per hectare, 25) ths. tons, 26) Source: Data of Statistical Office of the Slovak republic; Customs Office of the Slovak republic, Ministry of Agriculture (import, export in 2004-05); s = reality

## 4. Výrobky z obilnín v Slovenskej republike

Prvotné spracovanie obilnín uskutočňujú mlynský, sladovnícky, škrobárenský a krmovinársky priemysel, ktoré svoje produkty predávajú na ďalšie spracovanie potravinárskemu priemyslu, obchodným spoločnostiam alebo finálnym spotrebiteľom.

### 4.1. Výrobky mlynskeho priemyslu

V mlynoch sa obilniny spracovávajú predovšetkým na múky a ako ďalší produkt tohto spracovania sú mlynské krmivá.

Podľa štatistického výkazu OB (MP SR) 9-12 sa na Slovensku vyrobilo v organizáciách, ktoré povinne predkladajú štatistické údaje, nasledovné druhy a množstvá mlynských výrobkov:

### Výroba vybraných výrobkov z obilnín v SR

Production of Selected Grains Products in the SR in 2003

Tab. č. 8

Kód výrobku <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	Názov výrobku <sup>3</sup>	2003	2004	2005
156121001	tona	pšeničná múka <sup>4</sup>	394 162	410 456	394 341
156122001	tona	ražná múka <sup>5</sup>	28 582	32 597	29 883
159710001	tona	slad <sup>6</sup>	238 755	255 628	250 507

Prameň: Ministerstvo pôdohospodárstva SR<sup>7</sup>

Poznámka: Uvedená produkcia múk nepredstavuje celoslovenskú produkciu, ktorá sa pohybuje okolo 420 tis. ton ročne, pretože súbor vykazujúcich mlynov zatiaľ nie je úplný

1) Product code, 2) Unit, 3) Description, 4) Wheat flour, 5) Rye flour, 6) Malt, 7) Source: Ministry of Agriculture of the Slovak republic

### 4.2. Zásoby

### Zásoby vybraných výrobkov z obilnín na konci uvedených rokov v SR

Stocks of Selected Grains Products at the end of given years in the SR

Tab. č. 9

Kód výrobku <sup>1</sup>	M.j. <sup>2</sup>	Názov výrobku <sup>3</sup>	2003	2004	2005
156121001	tona	pšeničná múka <sup>4</sup>	4 260	8 917	8 507
156122001	tona	ražná múka <sup>5</sup>	431	1 164	885
159710001	tona	slad <sup>6</sup>	41 058	68 257	58 532

Prameň: Výkaz OB (MP SR) 9-12<sup>7</sup>

1) Product code, 2) Unit, 3) Description, 4) Wheat flour, 5) Rye flour, 6) Malt, 7) Source: statement OB (MP SR) 9-12

### Stav zásob obilnín v intervenčných skladoch PPA (v tonách)

Stocks of Grains in Intervention Warehouses of the Agricultural Payment Agency (in tons)

Tab.č. 10

Ukazovateľ <sup>1</sup>	Potravinárska pšenica <sup>2</sup>	Jačmeň <sup>3</sup>	Kukurica <sup>4</sup>
Stav zásob k 31.12.2004 <sup>6</sup>	3 000,00	9 049,93	6 599,98
Stav zásob k 31.12.2005 <sup>6</sup>	28 112,15	13 768,30	204 734,92

Prameň: PPA<sup>7</sup>

1) Indicator, 2) Food wheat, 3) Barley, 4) Maize, 5) Stocks as per 1 January 2004, 6) Stocks as per 31 December 2004 and 2005, 7) Source: APA

### 4.3. Realizácia intervenčného nákupu obilnín v podmienkach SR

V zmysle platných nariadení EK intervenčný nákup obilnín v SR realizuje Pôdohospodárska platobná agentúra (ďalej len agentúra). Počas intervenčného obdobia (1.11.2004–31.7.2005) agentúra prevzala do svojich zásob 502 045 ton obilnín. Nakoľko predaj z intervenčných zásob SR prebieha na základe vyhlásenia verejných súťaží Európskou komisiou (ďalej len EK), EK vyhlásila pre SR verejné súťaže na predaj z intervenčných zásob SR za účelom vývozu pšenice a jačmeňa do tretích krajín a kukurice za účelom predaja na španielskom trhu a na vnútornom trhu Spoločenstva. Záujem o vývoz obilnín hlavne pšenice a jačmeňa do tretích krajín prejavili zahraničné firmy, ktoré ponúkli výhodné ceny, ktoré po zhodnotení situácie na trhu v EÚ a na svetovom trhu schválila EK. Podrobný stav intervenčného nákupu podľa jednotlivých druhov obilnín k 31.12.2005 je uvedený v tabuľke.

Zaujímavosťou je, že oproti minulému intervenčnému nákupu z úrody roku 2004 agentúra pri intervenčnom nákupe obilnín v hospodárskom roku 2005/2006 vyžaduje v zmysle Nariadenia Komisie (ES) č. 1068/2005 pri každom preberaní obilnín vykonať aj analýzu mykotoxínov, t.j. deoxynivalenol, zearalenón a fumonizíny. Agentúra má uzavretú Dohodu o vzájomnej spolupráci pri intervenčnom nákupe obilnín v hospodárskom roku 2005/2006 s 2 akreditovanými laboratóriami, ktoré v rámci realizovaného intervenčného nákupu obilnín vykonávajú aj analýzu mykotoxínov - UNIQUE TEST, s.r.o. Dvory nad Žitavou a BELAR, a.s. Dunajská Streda. K 31.12.2005 agentúra prevzala v rámci realizovaného intervenčného nákupu od 1.11.2005 do svojich zásob 51 531 ton obilnín. Očakávaný priebeh intervenčného nákupu obilnín sa javí plynulý, pričom agentúra predpokladá na základe skúseností z predchádzajúceho roka, že celkove bude ponúknutých do intervencie 550 000 ton obilnín.

### Výdavky na intervenčný nákup obilnín v roku 2005

Intervention Purchase Spendings in 2005

Tab. č. 11

Počet dodávok prevzatých v roku 2004	Výdavky v Sk za dodávky prevzaté v roku 2004	Počet dodávok v roku 2005 spolu	Výdavky v Sk v roku 2005 spolu	Počet dodávok vyplatených v roku 2006	Výdavky v Sk za vyplatené dodávky v roku 2006
12	54 977 399,5	477	1 974 907 560,4	3	58 489 360,2

## Stav intervenčného nákupu obilnín k 31.12.2005

Grains Intervention Purchase Balance at 31. December 2005

Tab. č. 12

Druh obilniny	Pšenica	Jačmeň	Kukurica	Spolu
Prevzaté množstvo obilnín z úrody roku 2004 (t) <sup>1</sup>	239 403,402	64 016,423	198 625,017	502 044,842
Predané množstvo obilnín z úrody roku 2004 (t) <sup>1</sup>	239 403,402	64 016,423	0	303 419,825
Zásoby obilnín z úrody roku 2004 (t) <sup>1</sup>	0	0	198 625,017	198 625,017
Prevzaté množstvo obilnín z úrody roku 2005 (t) <sup>2</sup>	15 620,825	6 677,400	29 232,614	51 530,839
Predané množstvo obilnín z úrody roku 2005 (t) <sup>2</sup>	0	0	0	0
Zásoby obilnín k 31.12.2005 (t) <sup>1,2</sup>	15 620,825	6 677,400	227 857,631	250 155,856

Poznámka:

<sup>1</sup> intervenčný nákup obilnín z úrody roku 2004 (1.11.2004 – 31.7.2005)

<sup>2</sup> intervenčný nákup obilnín z úrody roku 2005 (1.11.2005 – 31.7.2006)

<sup>1</sup> grains intervention purchase from 2004 crop

<sup>2</sup> grains intervention purchase from 2005 crop

## 5. Zahranický obchod

Vývoj zahraničného obchodu SR s mlynárskymi výrobkami v roku 2005 v porovnaní s rokom 2004 je uvedený v tabuľkách č. 12 a č. 13.

### Dovoz výrobkov mlynárskeho priemyslu do SR

Import of Flour-milling industry products into Slovak republic

Tab. č. 13

Položky colného sadzobníka <sup>1</sup>	Komodita <sup>2</sup>	2003		2004		2005		Rozdiel 2005–2004 <sup>3</sup>	
		hmotnosť v tonách <sup>4</sup>	hodnota OP v tis. Sk <sup>5</sup>	hmotnosť v tonách	hodnota OP v tis. Sk	hmotnosť v tonách	hodnota OP v tis. Sk	hmotnosť v tonách	hodnota v tis. Sk
1101	pšeničná múka a múka zo súraže <sup>6</sup>	14 647	108 418	11 377	92 680	10 806	79 194	-571	-13 486
1102	obilné múky iné <sup>7</sup>	207	1 783	113	1 410	2 901	27 602	2 788	26 192
1103	krupica, krupička, aglom. výrobky <sup>8</sup>	1 415	11 859	505	5 085	479	4 766	-26	-319
1104	obilné zrná inak spracované klíčky <sup>9</sup>	891	12 011	684	8 578	571	8 163	-113	-415

Prameň: Colné riaditeľstvo SR a údaje Štatistického úradu SR dopočítané Ministerstvom pôdohospodárstva SR za podprahové objemy vo fyzických jednotkách<sup>10</sup>

1) Item of Customs Tariff Book, 2) Commodity, 3) Difference 2005-2004, 4) Weight in tons, 5) CIF in th. SKK, 6) Wheat and triticale flour, 7) Other grain flours, 8) Semolina, aglom. products, 9) Otherwise processed grains, sprouts, 10) Source: data of Statistical Office of the Slovak republic calculated by Ministry of Agriculture for threshold volumes in physical units

**Dovoz výrobkov mlynárskeho priemyslu do SR vyjadrený v zrne**  
 Import of Flour-milling industry products into Slovak republic in grain equivalent

Tab. č. 14

Pol.colného sadzobníka <sup>1</sup>	Komodita <sup>2</sup>	2003 v tonách <sup>4</sup>	2004 v tonách	2005 v tonách	Rozdiel 2005-2004 v tonách <sup>3</sup>
1101	pšeničná múka a múka zo súraže <sup>5</sup>	20 506	15 928	15 128	-799
1102	obilné múky iné <sup>6</sup>	211	115	2 959	2 844
1103	krupica, krupička, aglom. výrobky <sup>7</sup>	1 981	707	671	-36
1104	obilné zrná inak spracované klíčky <sup>8</sup>	1 247	958	799	-158

Prameň: Colné riaditeľstvo SR a údaje Štatistického úradu SR dopočítané Ministerstvom pôdohospodárstva SR za podprahové objemy vo fyzických jednotkách<sup>9</sup>

1) Item of Customs Tariff Book, 2) Commodity, 3) Difference 2005-2004 in tons, 4) Weight in tons in , 5) Wheat and triticale flour, 6) Other grain flours, 7) Semolina, aglom. products, 8) Otherwise processed grains, sprouts, 9) Source: data of Statistical Office of the Slovak republic calculated by Ministry of Agriculture for threshold volumes in physical units

**Vývoz výrobkov mlynárskeho priemyslu zo SR**  
 Export of Flour-milling industry products from Slovak republic

Tab. č. 15

Položky colného sadzobníka <sup>1</sup>	Komodita <sup>2</sup>	2003		2004		2005		Rozdiel 2005-2004 <sup>3</sup>	
		hmotnosť v tonách <sup>4</sup>	hodnota FCO v tis. Sk <sup>5</sup>	hmotnosť v tonách	hodnota FCO v tis. Sk	hmotnosť v tonách	hodnota OP v tis. Sk	hmotnosti v tonách	hodnoty v tis. Sk
1101	pšeničná múka a múka zo súraže <sup>6</sup>	4 602	35 176	29 408	226 530	45 441	268 316	16 033	41 786
1102	obilné múky iné <sup>7</sup>	11	316	370	2 794	1 141	7 174	771	4 380
1103	krupica, krupička, aglom. výrobky <sup>8</sup>	55	650	131	1 333	569	4 407	438	3 074
1104	obilné zrná inak spracované, klíčky <sup>9</sup>	8 522	110 141	10 057	112 606	12 015	114 732	1 958	2 126

Prameň: Colné riaditeľstvo SR a údaje Štatistického úradu SR dopočítané Ministerstvom pôdohospodárstva SR za podprahové objemy vo fyzických jednotkách<sup>10</sup>

1) Item of Customs Tariff Book, 2) Commodity, 3) Difference 2005-2004, 4) Weight in tons in given year, 5) CIF in ths. SKK, 6) Wheat and triticale flour, 7) Other grain flours, 8) Semolina, aglom. products, 9) Otherwise processed grains, sprouts, 10) Source: data of Statistical Office of the Slovak republic calculated by Ministry of Agriculture for threshold volumes in physical units

**Vývoz výrobkov mlynárskeho priemyslu do SR vyjadrený v zrne**  
 Import of Flour-milling industry products into Slovak republic in grain equivalent

Tab. č. 16

Pol.colného sadzobníka <sup>1</sup>	Komodita <sup>2</sup>	2003 v tonách <sup>4</sup>	2004 v tonách	2005 v tonách	Rozdiel 2005 - 2004 hmotnosti v tonách <sup>3</sup>
1101	pšeničná múka a múka zo súraže <sup>5</sup>	6 443	41 171	63 617	22 446
1102	obilné múky iné <sup>6</sup>	11	377	1 164	786
1103	krupica, krupička, aglom. výrobky <sup>7</sup>	77	183	797	613
1104	obilné zrná inak spracované, klíčky <sup>8</sup>	11 931	14 080	16 821	2 741

Prameň: Colné riaditeľstvo SR a údaje Štatistického úradu SR dopočítané Ministerstvom pôdohospodárstva SR za podprahové objemy vo fyzických jednotkách<sup>9</sup>

1) Item of Customs Tariff Book, 2) Commodity, 3) Difference 2005-2004 in tons, 4) Weight in tons in given year, 5) Wheat and triticale flour, 6) Other grain flours, 7) Semolina, aglom. products, 8) Otherwise processed grains, sprouts, 9) Source: data of Statistical Office of the Slovak republic calculated by Ministry of Agriculture for threshold volumes in physical units

## 6. Spotreba

### Spotreba obilnín a výrobkov z obilnín na obyvateľa SR

Consumption of Grains and Grains Products per capita in the SR

Tab. č. 17

Komodita <sup>1</sup>	m.j. <sup>2</sup>	2001	2002	2003	2004
Obilniny v hodnote zrna <sup>3</sup>	kg	128,2	127,7	129,1	124,7
Pšenica <sup>4</sup>	kg	110,4	108,6	111,4	107,6
Raž <sup>5</sup>	kg	8,3	9,6	8,2	8,2
Kukurica <sup>6</sup>	kg	2,7	2,2	2,2	1,7
Ostatné obilniny <sup>7</sup>	kg	1,1	1,2	1,1	0,9
Obilniny v hodnote múky <sup>8</sup>	kg	95,1	94,8	95,9	92,8
Pšeničná múka <sup>9</sup>	kg	80,0	78,7	80,7	78,0
Ražná múka <sup>10</sup>	kg	6,3	7,3	6,2	6,2
Krúpy, krúčky, ovsené vločky <sup>11</sup>	kg	0,7	0,7	0,7	0,6
Kukurličná krupica <sup>12</sup>	kg	2,5	2,0	2,1	1,7

Prameň: Štatistický úrad SR<sup>13</sup>

1) Commodity, 2) Unit, 3) Grains in the value of corn, 4) In that: wheat, 5) Rye, 6) Maize, 7) Other grains, 8) Grains in the value of flour, 9) In that: wheat flour, 10) Rye flour, 11) Hails, little hails, oat flakes, 12) Maize semolina, 13) Statistical Office of the Slovak Republic

## 7. Trh s obilninami v Európskej únii

### Osevné plochy obilnín v EÚ (v tis. ha)

Cereals sown area in the European Union

Tab. č. 18

Hospodársky rok <sup>8</sup>	2004/05	2005/06 odhad <sup>9</sup>	Index 2005/06-2004/05
<i>Mäkká pšenica <sup>1</sup></i>			
EÚ-25	19 230,4	19 238,7	100,04
EÚ-10	5 274,2	5 231,0	99,18
<i>Tvrdá pšenica <sup>2</sup></i>			
EÚ-25	4 024,2	3 383,8	84,09
EÚ-10	20,0	17,0	85,00
<i>Jačmeň <sup>3</sup></i>			
EÚ-25	12 989,4	13 028,6	100,30
EÚ-10	2 713,3	2 782,8	102,56
<i>Kukurica <sup>4</sup></i>			
EÚ-25	6 446,2	5 993,8	92,98
EÚ-10	1 881,4	1 805,5	95,97
<i>Raž <sup>5</sup></i>			
EÚ-25	2 707,2	2 452,9	90,61
EÚ-10	1 777,2	1 627,5	91,58
<i>Ovos <sup>6</sup></i>			
EÚ-25	2 685,3	2 639,0	98,28
EÚ-10	828,5	792,8	95,69
<i>Ostatné obilniny <sup>7</sup></i>			
EÚ-25	1 777,5	1 777,4	99,99
EÚ-10	1 538,5	1 539,4	100,06

Zdroj/Source: COPA-COGECA

1) soft wheat, 2) durum wheat, 3) barley, 4) corn, 5) rye, 6) oats, 7) other cereals, 8) season, 9) forecast

## Produkcia obilnín v EÚ (v tis. tonách)

Grains production in the European union

Tab. č. 19

Hospodársky rok <sup>8</sup>	2004/05	2005/06 odhad <sup>9</sup>	Index 2005/06-2004/05
<i>Mäkká pšenica <sup>1</sup></i>			
EÚ-25	123 179,4	114 962,5	93,33
EÚ-10	23 366,5	21 852,6	93,52
<i>Tvrdá pšenica <sup>2</sup></i>			
EÚ-25	12 116,2	7 791,5	64,31
EÚ-10	78,0	65,0	83,33
<i>Jačmeň <sup>3</sup></i>			
EÚ-25	60 895,9	52 774,4	86,66
EÚ-10	9 627,7	9 279,5	96,38
<i>Kukurica <sup>4</sup></i>			
EÚ-25	53 218,6	48 090,1	90,36
EÚ-10	12 438,3	12 567,5	101,04
<i>Raž <sup>5</sup></i>			
EÚ-25	9 671,3	7 547,7	78,04
EÚ-10	4 834,1	3 992,4	82,59
<i>Ovos <sup>6</sup></i>			
EÚ-25	8 712,6	8 023,4	92,09
EÚ-10	2 185,1	2 592,1	118,63
<i>Ostatné obilniny <sup>7</sup></i>			
EÚ-25	5 462,2	4 403,7	80,62
EÚ-10	4 426,2	3 415,7	77,17

Zdroj/Source: COPA-COGECA

1) soft wheat, 2) durum wheat, 3) barley, 4) corn, 5) rye, 6) oats, 7) other cereals, 8) season, 9) forecast

## Priemerný výnos obilnín v EÚ (v tonách/ha)

Cereals Average Yield in the EU (tons per hectare)

Tab. č. 20

Hospodársky rok <sup>8</sup>	2004/05	2005/06 odhad <sup>9</sup>	Index 2005/06-2004/05
<i>Mäkká pšenica <sup>1</sup></i>			
EÚ-25	6,41	5,98	93,29
EÚ-10	4,43	4,18	94,36
<i>Tvrdá pšenica <sup>2</sup></i>			
EÚ-25	3,01	2,30	76,41
EÚ-10	3,90	3,82	97,95
<i>Jačmeň <sup>3</sup></i>			
EÚ-25	4,69	4,05	86,35
EÚ-10	3,55	3,33	93,80
<i>Kukurica <sup>4</sup></i>			
EÚ-25	8,26	8,02	97,09
EÚ-10	6,61	6,96	105,30
<i>Raž <sup>5</sup></i>			
EÚ-25	3,57	3,08	86,27
EÚ-10	2,72	2,45	90,07
<i>Ovos <sup>6</sup></i>			
EÚ-25	3,24	3,04	93,83
EÚ-10	2,64	3,27	123,86
<i>Ostatné obilniny <sup>7</sup></i>			
EÚ-25	3,07	2,48	80,78
EÚ-10	2,88	2,22	77,08

Zdroj: COPA-COGECA

1) soft wheat, 2) durum wheat, 3) barley, 4) corn, 5) rye, 6) oats, 7) other cereals, 8) season, 9) forecast

## Osevná plocha (tis. ha), produkcia (tis. ton) a hektárová úroda (t/ha) mäkkej pšenice v členských štátoch EÚ

Sown area (000 ha), Production (000 tons) and Hectare yield (tons) of the Soft wheat in EU Member states

Tab. č. 21

Hospodársky rok <sup>1</sup>	Osevná plocha <sup>28</sup>		Produkcia <sup>29</sup>		Hektárová úroda <sup>30</sup>	
	2004/05	2005/06 odhad <sup>2</sup>	2004/05	2005/06 odhad	2004/05	2005/06 odhad
Belgicko/Luxembursko <sup>3</sup>	230,0	230,0	1 886,0	1 886,0	8,20	8,20
Cprus <sup>4</sup>	1,0	1,0	1,8	1,8	1,80	1,80
Česká republika <sup>5</sup>	820,4	880,0	4 536,8	4 840,0	5,53	5,50
Dánsko <sup>6</sup>	675,0	674,0	4 890,0	4 829,0	7,24	7,16
Estónsko <sup>7</sup>	76,2	86,9	184,7	224,2	2,42	2,58
Fínsko <sup>8</sup>	225,2	214,0	782,0	801,0	3,47	3,74
Francúzsko <sup>9</sup>	4 833,0	4 867,0	37 627,0	34 886,0	7,79	7,17
Grécko <sup>10</sup>	88,0	100,0	274,0	220,0	3,11	2,20
Holandsko <sup>11</sup>	140,0	137,0	1 249,0	1 240,0	8,92	9,05
Írsko <sup>12</sup>	106,0	92,0	1 026,0	745,0	9,68	8,10
Litva <sup>13</sup>	368,2	370,0	1 292,0	1 313,0	3,51	3,55
Lotyšsko <sup>14</sup>	169,9	173,1	499,9	507,9	2,94	2,93
Maďarsko <sup>15</sup>	1 162,0	1 121,0	6 000,0	5 042,0	5,16	4,50
Malta <sup>16</sup>	2,0	2,0	9,0	9,0	4,50	4,50
Nemecko <sup>17</sup>	3 104,0	3 178,0	25 377,0	23 785,0	8,18	7,48
Poľsko <sup>18</sup>	2 311,0	2 234,0	9 500,0	8 556,0	4,11	3,83
Portugalsko <sup>19</sup>	30,5	117,3	152,5	-	5,00	-
Rakúsko <sup>20</sup>	272,5	272,9	1 614,4	1 402,8	5,92	5,14
Slovensko <sup>21</sup>	330,0	330,0	1 200,0	1 200,0	3,64	3,64
Slovinsko <sup>22</sup>	33,5	33,0	142,3	158,7	4,25	4,81
Španielsko <sup>23</sup>	1 273,0	1 273,5	3 900,0	2 729,1	3,06	2,14
Švédsko <sup>24</sup>	403,0	355,0	2 412,0	2 251,0	5,99	6,34
Taliansko <sup>25</sup>	586,0	627,0	3 150,0	3 385,0	5,38	5,40
Veľká Británia <sup>26</sup>	1 990,0	1 870,0	15 473,0	14 950,0	7,78	7,99
EÚ-25 <sup>27</sup>	19 230,4	19 238,7	123 179,4	114 962,5	6,41	5,98

Zdroj: COPA-COGECA

1) season; 2) forecast; 3) Belgium/Luxembourg; 4) Cyprus; 5) Czech rep.; 6) Denmark; 7) Estonia; 8) Finland; 9) France; 10) Greece; 11) Netherlands; 12) Ireland; 13) Lithuania; 14) Latvia; 15) Hungary; 16) Malta; 17) Germany; 18) Poland; 19) Portugal; 20) Austria; 21) Slovakia; 22) Slovenia; 23) Spain; 24) Sweden; 25) Italy; 26) Great Britain; 27) EU-25; 28) Sown area; 29) Crop; 30) Hectare yield

## Osevná plocha (tis. ha), produkcia (tis. ton) a hektárová úroda (t/ha) tvrdej pšenice (durum) v členských štátoch EÚ

Sown area (000 ha), Production (000 tons) and Hectare yield (tons) of Durum wheat in EU Member States

Tab. č. 22

Hospodársky rok <sup>1</sup>	Osevná plocha <sup>2</sup>		Produkcia <sup>3</sup>		Hektárová úroda <sup>4</sup>	
	2004/05	2005/06 odhad <sup>15</sup>	2004/05	2005/06 odhad	2004/05	2005/06 odhad
Francúzsko <sup>5</sup>	407,0	421,0	2 085,0	2 036,0	5,12	5,00
Grécko <sup>6</sup>	750,0	706,0	1 500,0	1 200,0	2,00	1,70
Maďarsko <sup>7</sup>	12,0	9,0	50,0	37,0	4,17	4,11
Nemecko <sup>8</sup>	8,0	10,0	50,0	52,0	6,25	5,20
Portugalsko <sup>9</sup>	152,5	-	184,8	-	1,21	-
Rakúsko <sup>10</sup>	17,7	15,5	88,6	62,6	5,01	4,04
Slovensko <sup>11</sup>	8,0	8,0	28,0	28,0	3,50	3,50
Španielsko <sup>12</sup>	917,0	882,1	2 529,8	718,4	2,76	0,81
Taliansko <sup>13</sup>	1 752,0	1 330,0	5 600,0	3 657,5	3,20	2,75
EÚ-25 <sup>14</sup>	4 024,2	3 381,6	12 116,2	7 791,5	3,01	2,30

Zdroj: COPA-COGECA

1) season; 2) Sown area; 3) Crop; 4) Hectare yield; 5) France; 6) Greece; 7) Hungary; 8) Germany; 9) Portugal; 10) Austria; 11) Slovenia; 12) Spain; 13) Italy; 14) EU-25; 15) Forecast

## Osevná plocha (tis. ha), produkcia (tis. ton) a hektárová úroda (t/ha) kukurice v členských štátoch EÚ

Sown area (000 ha), Production (000 tons) and Hectare yield (tons) of Corn in EU Member States

Tab. č. 24

Hospodársky rok <sup>1</sup>	Osevná plocha <sup>2</sup>		Produkcia <sup>3</sup>		Hektárová úroda <sup>4</sup>	
	2004/05	2005/06 odhad <sup>21</sup>	2004/05	2005/06 odhad	2004/05	2005/06 odhad
Belgicko/Luxembursko <sup>5</sup>	57,0	52,0	630,0	574,6	11,05	11,05
Česká republika <sup>6</sup>	80,0	75,0	573,6	540,0	7,17	7,20
Francúzsko <sup>7</sup>	1 796,0	1 630,0	15 750,0	13 300,0	8,77	8,16
Grécko <sup>8</sup>	251,0	230,0	2 210,0	2 000,0	8,80	8,70
Holandsko <sup>9</sup>	22,0	22,0	168,0	168,0	7,64	7,64
Litva <sup>10</sup>	2,0	2,5	6,4	10,5	3,20	4,20
Maďarsko <sup>11</sup>	1 188,0	1 200,0	8 332,0	9 000,0	7,01	6,25
Nemecko <sup>12</sup>	462,0	443,0	4 200,0	3 958,0	9,09	8,93
Poľsko <sup>13</sup>	416,0	343,0	2 400,0	1 917,0	5,77	5,59
Portugalsko <sup>14</sup>	119,5	115,0	776,5	-	6,50	-
Rakúsko <sup>15</sup>	178,7	166,3	1 653,8	1 580,0	9,25	9,50
Slovensko <sup>16</sup>	148,0	140,0	804,0	740,0	5,43	5,29
Slovinsko <sup>17</sup>	47,4	45,0	322,3	360,0	6,80	6,50
Španielsko <sup>18</sup>	484,6	422,0	4 500,0	3 900,0	9,29	9,24
Taliansko <sup>19</sup>	1 194,0	1 108,0	10 892,0	10 042,0	9,12	9,06
EÚ-25 <sup>20</sup>	6 446,2	5 993,8	53 218,6	48 090,1	8,26	8,02

Zdroj: COPA-COGECA

1) Season; 2) Sown area; 3) Crop; 4) Hectare yield; 5) Belgium/Luxembourg; 6) Czech republic; 7) France; 8) Greece; 9) Netherlands; 10) Lithuania; 11) Hungary; 12) Germany; 13) Poland; 14) Portugal; 15) Austria; 16) Slovakia; 17) Slovenia; 18) Spain; 19) Italy; 20) EU-25; 21) Forecast

## Osevná plocha (tis. ha), produkcia (tis. ton) a hektárová úroda (t/ha) jačmeňa v členských štátoch EÚ

Sown area (000 ha), Production (000 tons) and Hectare yield (tons) of Barley in EU Member States

Tab. č. 23

Hospodársky rok <sup>1</sup>	Osevná plocha <sup>28</sup>		Produkcia <sup>29</sup>		Hektárová úroda <sup>30</sup>	
	2004/05	2005/06 odhad <sup>2</sup>	2004/05	2005/06 odhad	2004/05	2005/06 odhad
Belgicko/Luxembursko <sup>3</sup>	52,0	50,0	350,0	336,0	6,73	6,72
Cyprus <sup>4</sup>	4,0	4,0	8,0	8,0	2,00	2,00
Česká republika <sup>5</sup>	521,5	495,0	2 280,8	2 142,0	4,37	4,33
Dánsko <sup>6</sup>	707,0	702,0	3 720,0	3 799,0	5,26	5,41
Estónsko <sup>7</sup>	128,2	141,5	281,0	343,8	2,19	2,43
Fínsko <sup>8</sup>	531,8	594,2	1 725,0	2 102,0	3,24	3,54
Francúzsko <sup>9</sup>	1 626,0	1 610,0	10 999,0	10 357,0	6,76	6,43
Grécko <sup>10</sup>	90,0	90,0	238,0	220,0	2,64	2,44
Holandsko <sup>11</sup>	49,0	49,0	300,0	297,0	6,12	6,06
Írsko <sup>12</sup>	174,0	158,0	1 262,0	941,0	7,25	5,96
Litva <sup>13</sup>	349,6	353,5	995,4	1 025,5	2,85	2,90
Lotyšsko <sup>14</sup>	127,2	129,3	283,5	287,6	2,23	2,22
Maďarsko <sup>15</sup>	331,0	316,0	1 414,0	1 195,0	4,27	3,78
Malta <sup>16</sup>	2,0	2,0	4,0	4,0	2,00	2,00
Nemecko <sup>17</sup>	1 979,0	1 964,0	12 993,0	11 722,0	6,57	5,97
Poľsko <sup>18</sup>	1 014,0	1 106,0	3 560,0	3 459,0	3,51	3,20
Portugalsko <sup>19</sup>	10,0	34,0	19,5	-	1,95	-
Rakúsko <sup>20</sup>	191,3	191,6	1 006,7	878,9	5,26	4,59
Slovensko <sup>21</sup>	220,0	220,0	750,0	750,0	3,41	3,41
Slovinsko <sup>22</sup>	15,8	15,5	51,0	64,6	3,23	4,17
Španielsko <sup>23</sup>	3 157,0	3 150,0	10 000,0	4 450,0	3,17	1,41
Švédsko <sup>24</sup>	392,0	374,0	1 692,0	1 587,0	4,32	4,24
Taliansko <sup>25</sup>	307,0	338,0	1 148,0	1 260,0	3,74	3,73
Veľká Británia <sup>26</sup>	1 010,0	941,0	5 815,0	5 545,0	5,76	5,89
EÚ-25 <sup>27</sup>	12 989,4	13 028,6	60 895,9	52 774,4	4,69	4,05

Zdroj: COPA-COGECA

1) Season; 2) Forecast; 3) Belgium/Luxembourg; 4) Cyprus; 5) Czech rep.; 6) Denmark; 7) Estonia; 8) Finland; 9) France; 10) Greece; 11) Netherlands; 12) Ireland; 13) Lithuania; 14) Latvia; 15) Hungary; 16) Malta; 17) Germany; 18) Poland; 19) Portugal; 20) Austria; 21) Slovakia; 22) Slovenia; 23) Spain; 24) Sweden; 25) Italy; 26) Great Britain; 27) EU-25; 28) Sown area; 29) Crop; 30) Hectare yield

## Osevná plocha (tis. ha), produkcia (tis. ton) a hektárová úroda (t/ha) raže v členských štátoch EÚ

Sown area (000 ha), Production (000 tons) and Hectare yield (tons) of Rye in EU Member States

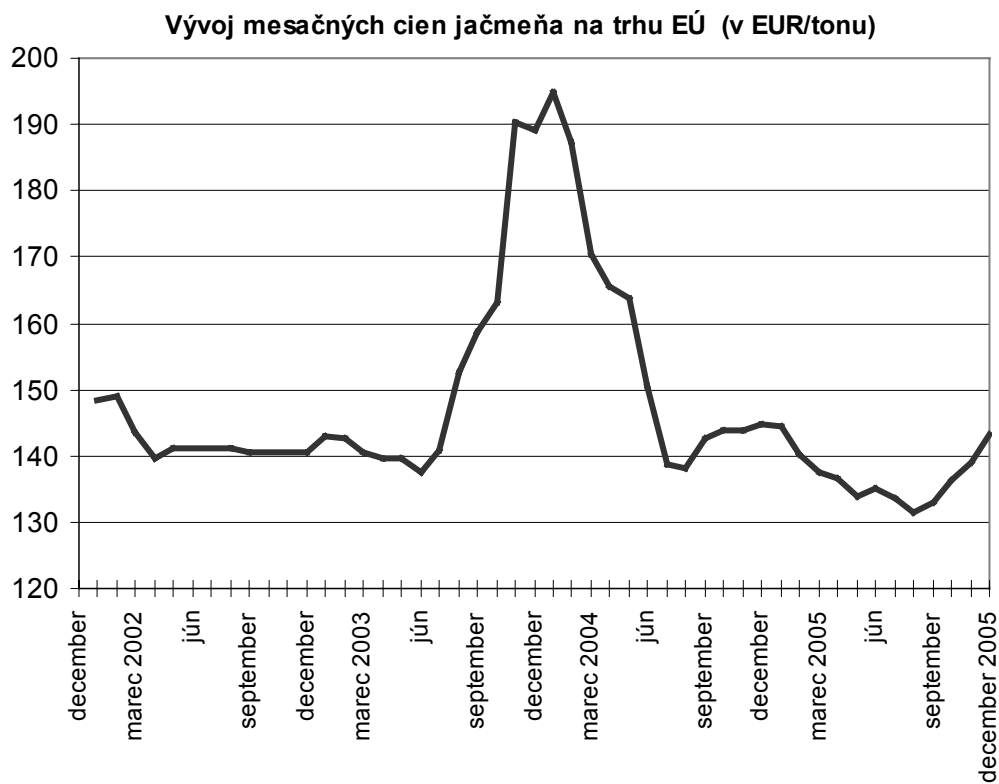
Tab. č. 25

Hospodársky rok <sup>1</sup>	Osevná plocha <sup>3</sup>		Produkcia <sup>4</sup>		Hektárová úroda <sup>5</sup>	
	2004/05	2005/06 odhad <sup>2</sup>	2004/05	2005/06 odhad	2004/05	2005/06 odhad
Belgicko/Luxembursko <sup>6</sup>	1,3	1,3	6,2	6,2	4,77	4,77
Česká republika <sup>7</sup>	46,9	45,0	191,0	180,0	4,07	4,00
Dánsko <sup>8</sup>	32,0	27,0	170,0	136,0	5,31	5,04
Estónsko <sup>9</sup>	9,3	8,5	19,7	21,6	2,12	2,54
Fínsko <sup>10</sup>	27,0	14,2	62,0	32,4	2,30	2,28
Francúzsko <sup>11</sup>	34,0	32,0	170,0	149,0	5,00	4,66
Grécko <sup>12</sup>	10,0	12,0	16,0	26,0	1,60	2,17
Holandsko <sup>13</sup>	3,5	3,5	18,0	18,0	5,14	5,14
Litva <sup>14</sup>	55,0	50,0	137,5	160,0	2,50	3,20
Lotyšsko <sup>15</sup>	45,1	44,9	96,7	95,3	2,14	2,12
Maďarsko <sup>16</sup>	45,0	43,0	125,0	112,0	2,78	2,60
Nemecko <sup>17</sup>	625,0	555,0	3 830,0	2 830,0	6,13	5,10
Poľsko <sup>18</sup>	1 550,0	1 410,0	4 200,0	3 358,0	2,71	2,38
Portugalsko <sup>19</sup>	28,8	22,0	28,5	-	0,99	-
Rakúsko <sup>20</sup>	45,6	42,8	213,5	163,7	4,68	3,82
Slovensko <sup>21</sup>	25,0	25,0	62,0	62,0	2,48	2,48
Slovinsko <sup>22</sup>	0,9	1,1	2,2	3,5	2,44	3,18
Španielsko <sup>23</sup>	96,0	91,6	182,7	80,0	1,90	1,89
Švédsko <sup>24</sup>	24,0	21,0	133,0	106,0	5,54	5,05
Taliansko <sup>25</sup>	2,8	3,0	7,3	8,0	2,65	2,67
EÚ-25 <sup>26</sup>	2 707,2	2 452,9	9 671,3	7 547,7	3,57	3,08

Zdroj: COPA-COGECA

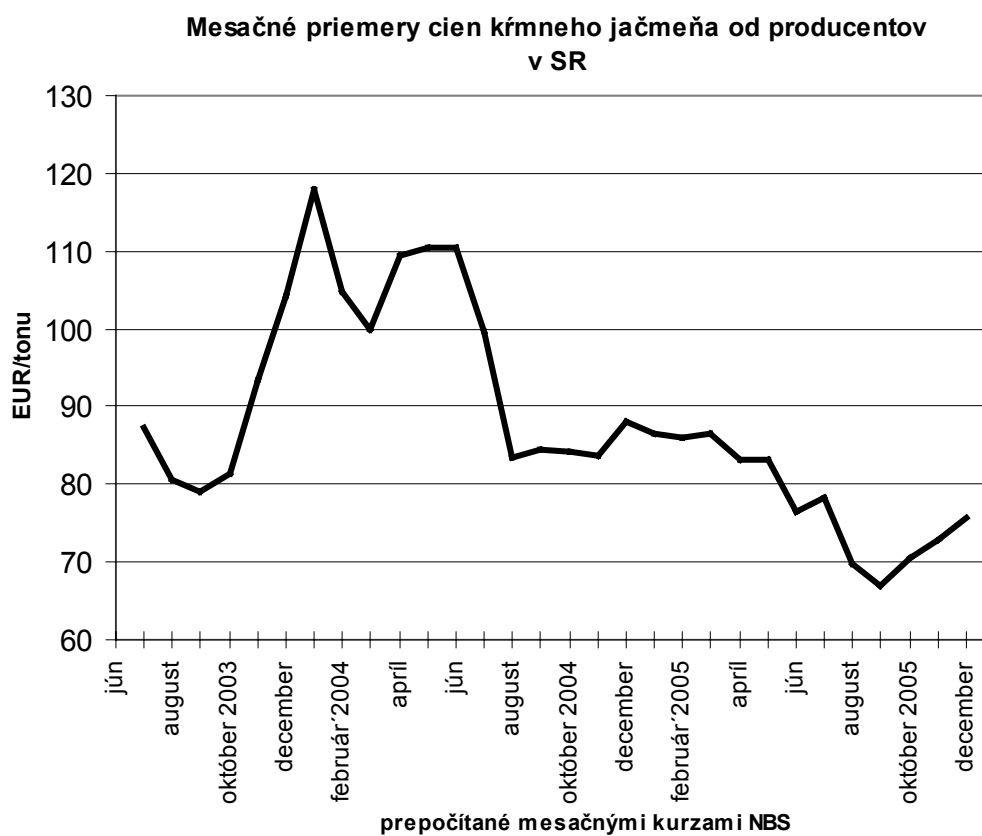
1) Season; 2) Forecast; 3) Sown area; 4) Crop; 5) Hectare yield; 6) Belgium/Luxembourg; 7) Czech rep.; 8) Denmark; 9) Estonia; 10) Finland; 11) France; 12) Greece; 13) Netherlands; 14) Lithuania; 15) Latvia; 16) Hungary; 17) Germany; 18) Poland; 19) Portugal; 20) Austria; 21) Slovakia; 22) Slovenia; 23) Spain; 24) Sweden; 25) Italy; 26) EU-25

Graf č. 2



Zdroj: CLAL

Graf č. 3



## **PRÍLOHY**

## **ZOZNAM PRÍLOH**

- č. 1    Nákupné ceny obilnín v poľnohospodárstve SR
- č. 2    Nákupné ceny obilnín od producentov v SR
- č. 2    Spotrebiteľské ceny výrobkov z obilnín v SR



## Nákupné ceny obilnín v poľnohospodárstve SR v rokoch 2004 a 2005 (v Sk/t)

Purchase Prices of Grains in Slovak Agriculture in season years 2004 and 2005 (in SKK/t)

Príloha č. 1

2004													Priemer roka <sup>12</sup>
Výrobok	I. <sup>1</sup>	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	
Pšenica potravinárska <sup>2</sup>	4 739	5 110	5 563	5 458	5 570	5 454	5 289	4 122	4 033	3 984	3 936	3 883	4 444
Pšenica priemyselná <sup>3</sup>	3 918	4 123	4 291	4 168	4 148	4 417	4 418	3 597	3 422	3 505	3 468	3 405	3 731
Kukurica na zrno <sup>4</sup>	4 499	4 668	4 834	4 836	4 778	4 741	4 838	4 850	4 808	3 998	3 528	3 489	4 098
Jačmeň sladovnícky <sup>5</sup>	5 179	5 071	5 161	5 094	5 160	5 175	4 800	4 780	4 783	4 754	4 796	4 764	4 841
Jačmeň potravinársky <sup>6</sup>	4 633	4 525	4 675	4 500	4 525	4 478	4 500	4 533	4 455	4 284	4 143	4 075	4 423
Jačmeň kŕmny <sup>7</sup>	3 866	4 017	4 137	4 091	4 195	4 209	4 036	3 677	3 454	3 474	3 369	3 373	3 758
Raž potravinárska <sup>8</sup>	4 338	4 350	4 643	4 433	4 510	4 550	4 500	3 900	3 960	4 000	3 800	3 970	4 029
Raž kŕmna <sup>9</sup>	3 990	4 150	3 860	4 100	4 100	3 700	3 890	3 500	3 446	3 311	3 465	3 400	3 568
Ovos potravinársky <sup>10</sup>	4 630	4 860	5 767	5 525	5 675	5 750	5 200	4 445	4 750	4 320	4 000	4 850	5 108
Ovos kŕmny <sup>11</sup>	3 864	3 860	3 917	3 937	3 973	3 842	4 200	3 933	3 600	3 486	3 548	3 529	3 758

2005													Priemer roka <sup>12</sup>
Výrobok	I. <sup>1</sup>	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	
Pšenica potravinárska <sup>2</sup>	3 943	4 097	4 105	4 055	4 108	4 200	4 127	3 576	3 502	3 589	3 663	3 695	3 747
Pšenica priemyselná <sup>3</sup>	3 464	3 510	3 544	3 507	3 500	3 657	3 381	3 135	2 956	3 042	3 034	3 014	3 176
Kukurica na zrno <sup>4</sup>	3 676	3 800	3 974	3 901	3 725	3 800	3 570	3 669	3 550	3 677	3 435	3 164	3 592
Jačmeň sladovnícky <sup>5</sup>	4 833	4 763	4 717	4 663	4 448	4 530	4 050	4 166	4 130	4 114	4 083	4 104	4 234
Jačmeň potravinársky <sup>6</sup>	4 250	4 400	4 333	4 320	4 288	4 060	3 850	4 000	3 988	3 970	4 000	3 700	4 068
Jačmeň kŕmny <sup>7</sup>	3 365	3 453	3 359	3 502	3 596	3 405	3 409	3 271	2 965	3 001	2 963	3 036	3 239
Raž potravinárska <sup>8</sup>	3 980	4 050	4 230	3 970	4 000	4 190	4 080	3 920	3 600	3 515	3 640	3 720	3 773
Raž kŕmna <sup>9</sup>	3 530	3 633	3 563	3 567	3 450	3 450	3 480	3 100	2 860	3 000	2 853	3 000	3 114
Ovos potravinársky <sup>10</sup>	4 500	4 470	4 635	4 500	4 500	4 400	4 500	4 480	3 983	4 167	4 300	4 700	4 473
Ovos kŕmny <sup>11</sup>	3 833	3 567	3 680	3 749	3 687	3 700	3 720	3 540	3 006	2 943	3 157	3 244	3 365

13) Prameň: Štatistický úrad SR<sup>12</sup> 1) Month, 2) Food wheat, 3) Industrial wheat; 4) Grain corn; 5) Malt barley; 6) Food barley; 7) Fodder Barley; 8) Food rye; 9) Fodder rye; 10) Food oats; 11) Fodder oats, 12) Average of season year, 13) Source: Statistical Office of the Slovak republic

## Nákupné ceny obilnín od producentov v SR (Sk/t)

Producer's Grains Purchase Prices in the Slovak republic (SKK per tonne)

Príloha č. 2

Mesiac <sup>1</sup>							Pšenica krmná <sup>5</sup>			Jačmeň krmný <sup>6</sup>			Kukurica krmná <sup>7</sup>		
	2004	2005				Vývoj (%)	2004	2005	Vývoj (%)	2004	2005	Vývoj (%)	2004	2005	Vývoj (%)
1.	5 244	3 870	-26,2	-	3 647	-	5 264	3 328	-36,8	Pšenica potravín árska <sup>3</sup>	Raž potravín árska <sup>4</sup>	-30,5	4 986	3 458	-30,7
2.	5 810	3 830	-34,1	-	3 556	-	4 513	3 325	-26,3	Vývoj (%) <sup>2</sup>	2004	2005	5 021	3 406	-32,2
3.	5 955	3 792	-36,3	4 422	3 547	-19,8	4 500	3 148	-30,0	4 039	3 300	-18,3	4 510	3 359	-25,5
4.	6 004	3 689	-38,6	4 500	3 508	-22,0	5 513	3 026	-45,1	4 396	3 255	-25,9	5 510	3 393	-38,4
5.	5 878	3 726	-36,6	-	3 415	-	5 544	2 904	-47,6	4 439	3 251	-26,8	5 678	3 281	-42,2
6.	5 650	3 215	-43,1	4 407	2 704	-38,6	5 334	3 041	-43,0	4 406	2 942	-33,2	5 218	3 367	-35,5
7.	4 479	3 145	-29,8	4 120	2 631	-36,1	4 084	2 793	-31,6	3 978	3 041	-23,6	5 511	3 570	-35,2
8.	3 753	3 114	-17,0	3 708	2 614	-29,5	3 375	2 626	-22,2	3 348	2 703	-19,2	5 134	3 319	-35,3
9.	3 860	3 413	-11,6	3 618	2 640	-27,0	3 383	2 571	-24,0	3 380	2 574	-23,8	5 599	3 388	-39,5
10.	3 882	3 394	-12,6	3 643	2 644	-27,4	3 411	2 699	-20,9	3 365	2 745	-18,4	3 499	3 048	-12,9
11.	3 931	3 421	-13,0	3 580	2 935	-18,0	3 427	2 828	-17,5	3 313	2 820	-14,9	3 419	3 012	-11,9
12.	3 867	3 535	-8,6	3 380	2 791	-17,4	3 469	2 774	-20,1	3 427	2 863	-16,5	3 421	3 016	-11,8
priem. roka	<b>4 953</b>	<b>3 458</b>	<b>-30,2</b>	<b>3 832</b>	<b>3 146</b>	<b>-17,9</b>	<b>4 093</b>	<b>2 906</b>	<b>-29,0</b>	<b>3 946</b>	<b>2 924</b>	<b>-25,9</b>	<b>4 787</b>	<b>3 281</b>	<b>-31,5</b>

Zdroj: PPA-ATIS

1) Month; 2) Progress in percentage; 3) Food wheat; 4) Food rye; 5) Fodder wheat; 6) Fodder barley; 7) Fodder corn; 8) Source: Agricultural Paying Agency-ATIS

**Priemerné spotrebiteľské ceny výrobkov z obilnín v SR (v Sk/kg, v Sk/ks)**

Average Consumer Prices in the SR (in SKK/kg, in SKK per piece)

Príloha č. 3

Druh výrobku <sup>1</sup>	Rok	Január	Február	Marec	Apríl	Máj	Jún	Júl	August	September	Október	November	December	Priemer roka <sup>2</sup>
Pšeničná múka <sup>3</sup> polohrubá výber, kg	2004	12,12	12,48	12,68	12,59	12,59	12,63	12,41	12,27	11,98	11,64	11,24	10,77	12,12
	2005	10,62	10,38	9,88	9,89	9,77	9,44	9,14	9,02	8,88	8,83	8,61	8,58	9,42
Index 2005/2004		87,62	83,17	77,92	78,55	77,60	74,74	73,65	73,51	74,12	75,86	76,60	79,67	77,74
Chlieb tmavý, kg <sup>4</sup>	2004	26,46	26,80	26,98	27,17	27,17	27,12	27,30	27,22	27,18	27,26	27,26	27,21	27,09
	2005	27,25	27,09	27,05	27,03	27,08	27,19	27,16	27,37	27,30	27,55	27,28	27,31	27,22
Index 2005/2004		102,99	101,08	100,26	99,48	99,67	100,26	99,49	100,55	100,44	101,06	100,07	100,37	100,47
Rožok biely <sup>5</sup> nesypaný, ks (60 g) Rožok biely obyčajný, ks (40 g)	2004	1,89	1,91	1,93	1,93	1,93	1,92	1,90	1,90	1,86	1,84	1,82	1,82	1,89
	2005	1,22	1,20	1,18	1,19	1,18	1,17	1,17	1,14	1,14	1,15	1,15	1,16	1,17
Index 2005/2004		64,55	62,83	61,14	61,66	61,14	60,94	61,58	60,00	61,29	62,50	63,19	63,74	62,03
Cestoviny vaječné, 500 g <sup>6</sup>	2004	23,99	24,04	24,20	24,33	24,50	24,61	24,73	24,99	24,96	24,82	24,84	24,75	24,56
	2005	24,73	24,75	24,82	24,86	24,91	24,90	25,04	25,14	25,25	25,07	25,08	24,99	24,96
Index 2005/2004		103,08	102,95	102,56	102,18	101,67	101,18	101,25	100,60	101,16	101,01	100,97	100,97	101,62

Prameň: ŠÚ SR<sup>7</sup>

1) Product type, 2) Year Average, 3) Wheat flour – medium, 4) Dark Bread, 5) White roll, 6) Egg pastries, 7) Source: Statistical office of the Slovak republic

**Dielo a jeho časti je možné publikovať len s písomným súhlasom nositeľa autorského práva.**

## **Obilniny**

---

Vydal: Ministerstvo pôdohospodárstva SR a Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave. Vydanie prvé. Náklad 60 výtlačkov. Rozsah 37 strán, 25 tabuliek, 3 prílohy a 3 grafy.

**ISBN 80-8058-415-X**



9 788080 158415 3

